

Совет Безопасности

Предварительный отчет

Семьдесят первый год

7673-е заседание Понедельник, 18 апреля 2016 года, 10 ч. 00 м. Нью-Йорк

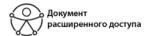
Председатель: г-н Лю Цзеи		(Китай)
Члены:	Ангола	г-н Лукаш
	Египет	г-н Абулатта
	Франция	г-н Делятр
	Япония	г-н Иосикава
	Малайзия	г-н Ибрахим
	Новая Зеландия	г-н Маккалли
	Российская Федерация	г-н Чуркин
	Сенегал	г-н Сисс
	Испания	г-н Оярсун Марчеси
	Украина	г-н Ельченко
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	г-н Райкрофт
	Соединенные Штаты Америки	г-н Прессман
	Уругвай	г-н Росселли
	Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

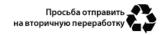
Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные омчеты Совета Безопасностии*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (http://documents.un.org).







Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель (говорит по-китайски): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Бахрейна, Бангладеш, Бразилии, Кубы, Исландии, Индии, Индонезии, Исламской Республики Иран, Ирака, Израиля, Иордании, Казахстана, Кувейта, Ливана, Мальдивских Островов, Марокко, Никарагуа, Нигерии, Норвегии, Пакистана, Катара, Республики Корея, Саудовской Аравии, Южной Африки, Шри-Ланки, Швеции, Сирийской Арабской Республики, Таиланда, Туниса, Турции и Вьетнама.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Государства Палестина, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Решение принимается.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-на Жуана Педру Вали ди Альмейду и заместителя Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительство г-на Уилфреда И. Эмвулу.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся в этом отношении практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна, которому я предоставляю слово.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Г-н Председатель, я благодарю Вас за предоставленную мне возможность кратко проинформировать Совет Безопасности о положении на Ближнем Востоке.

Всего через несколько дней еврейский народ будет отмечать один из самых главных праздников в иудаизме — еврейскую пасху. Я искренне поздравляю моих еврейских друзей и коллег и желаю им счастливого и мирного праздника.

Прежде всего я хотел бы рассказать о своей поездке в Ливан, Ирак, Иорданию и Тунис, которую я совершил три недели назад совместно с Президентом Всемирного банка г-ном Джим Ен Кимом. Цель нашей поездки состояла в том, чтобы подчеркнуть необходимость увеличения объемов помощи в целях развития на основе использования инновационных механизмов финансирования для таких стран, как Ливан и Иордания, которые в несоразмерно большей степени пострадали от конфликта в Сирии. В прошлую пятницу я вместе с президентами Всемирного банка и Исламского банка развития выступил сопредседателем конференции на уровне министров с целью мобилизации финансовой поддержки для этой инициативы. Я рад сообщить членам Совета, что мы получили воодушевляющий отклик. Восемь стран и Европейский союз объявили о щедром взносе в размере 1 млрд. долл. США для создания фонда льготного кредитования, а также о выделении 141 млн. долл. США в виде грантов и 500 млн. долл. США на цели создания гарантийного фонда. Кроме того, многие другие страны заявили о своей поддержке этой новаторской инициативы и о своем намерении оказать финансовую поддержку. Надеюсь, что доноры будут и впредь участвовать в этих усилиях по инвестированию в дело установления мира и стабильности в регионе.

На протяжении более полугода Израиль и оккупированные палестинские территории охвачены волной насилия, вызванной отдельными террористическими нападениями со стороны палестинцев. В результате погибло порядка 30 израильтян и 200 палестинцев, причем большинство палестинцев были убиты, как сообщается, при попытке осуществить нападения с применением холодного или огнестрельного оружия или с использованием автомобиля в качестве тарана. Я безоговорочно осуждаю все подобные нападения. Ни при каких обстоятельствах не может быть никаких оправданий для нападений с применением холод-

ного оружия, автомобильных таранов, случаев применения огнестрельного оружия, подстрекательства к насилию или прославления убийц.

Я приветствую совместные палестино-израильские усилия, которые способствовали ослаблению напряженности в последние недели. Тем не менее последние убийства привели лишь к углублению раскола, усилению ненависти и горя. Кроме того, я приветствую продолжающиеся израильско-палестинские обсуждения вопросов безопасности, касающихся зоны А. Я настоятельно призываю все стороны признать риски, которые возникнут в случае неспособности прийти к долгосрочной договоренности по этому неотложному вопросу. Я с удовлетворением отмечаю недавние публичные заявления президента Аббаса, в которых он призывает отказаться от насилия и террора и решительно выступает за дальнейшее согласование вопросов безопасности с Израилем. Мы обсудили с президентом Аббасом важность этих и других вопросов в Аммане 27 марта. Я призываю делать такие заявления чаще и подкреплять их конкретными действиями. Лидеры израильтян и палестинцев должны вывести на более высокий уровень публичные обсуждения взаимных обвинений и вести конструктивный диалог, который позволит восстановить почти исчезнувшее доверие.

Ближневосточная «четверка» занимается подготовкой доклада, в котором будет содержаться обзор ситуации на местах и угроз на пути реализации двугосударственного решения, а также рекомендации в отношении путей достижения мира. Доклад призван стать основой для международных дискуссий с целью продвижения двугосударственного решения: создания суверенного и независимого Государства Палестина, живущего бок о бок в условиях мира и безопасности с Государством Израиль. К большому сожалению, это решение сегодня представляется еще более призрачным, чем когда-либо за многие десятилетия. 20-летний палестинец, живущий в условиях оккупации, не видел политического прогресса на протяжении всей своей жизни. Поэтому нетерпение и отчаяние являются одними из коренных причин насилия, отравляющего жизнь израильской и палестинской общин, препятствующего экономическому развитию и росту и лишающего миллионы людей возможности раскрыть свой потенциал. Мы все обязаны сделать все, что в наших силах, для обеспечения прочного мира.

В рамках наших коллективных усилий мы наблюдаем за ходом событий, происходящих в Израиле и Палестине, которые ставят под сомнение стремление сторон преодолевать препятствия на пути к миру. Израиль продолжает тревожными темпами сносить палестинские строения на оккупированном Западном берегу. Число сносов по состоянию на начало апреля текущего года превысило общее число сносов за 2015 год. Более 840 человек было перемещено. Большинство соответствующих строений Израиль считает незаконными, поскольку они были построены без разрешений; однако Израиль делает получение разрешений для палестинцев практически невозможным. Эти действия вызывают обеспокоенность в связи с тем, что Израиль намерен исполнить более 11 000 неисполненных постановлений о сносе домов в зоне C на Западном берегу.

Я также обеспокоен продолжающимися карательными сносами домов, принадлежащих семьям палестинцев, предположительно виновных в совершении нападений на израильтян. Карательные сносы домов являются одной из форм коллективного наказания, запрещенной в соответствии с международным правом. Их сдерживающее воздействие не было доказано, и при этом они способствуют росту напряженности, усугубляя чувства несправедливости и ненависти.

В то же время планы строительства поселений и их легализация «задним числом» в рамках сложного процесса планирования продолжаются стремительными темпами, почти не поддающимися отслеживанию. Эти шаги, наряду с национализацией в прошлом месяце части земель — впервые за более чем полтора года — свидетельствуют о том, что стратегическая поселенческая деятельность Израиля продолжается на территориях, предназначенных для создания будущего палестинского государства. Я хотел бы вновь заявить о том, что поселения являются незаконными согласно международному праву и подрывают принцип сосуществования двух государств.

В связи с проведением политики навязывания свершившихся фактов на местах путем сноса домов и строительства поселений встают вопросы относительно того, является ли конечной целью Израиля фактическое выселение палестинцев из определенных районов Западного берега, которое, тем самым, подрывает любые перспективы перехода к построению жизнеспособного палестинского государства.

16-10777 3/42

Что касается палестинской политической ситуации, я выражаю сожаление в связи с тем, что попрежнему не удается провести внутрипалестинские обсуждения для достижения подлинного единства на основе отказа от насилия, установления демократии и соблюдения принципов Организации освобождения Палестины. Я вновь обращаюсь с призывом к палестинским группировкам продемонстрировать свою приверженность примирению, которая является залогом достижения цели палестинской государственности и обеспечения справедливого и долгосрочного урегулирования конфликта. Настоятельно необходимо, чтобы все группировки обеспечили восстановление контроля над Газой и Западным берегом со стороны единой, демократической и законной Палестинской администрации.

Я крайне обеспокоен сегодняшним объявлением об обнаруженном тоннеле на границе Газы и Израиля — впервые после конфликта 2014 года в Газе. Я решительно осуждаю строительство туннелей для совершения нападений как опасный и провокационный шаг, который не только ставит под угрозу жизни израильтян и палестинцев, но и подрывает усилия по восстановлению Газы. Кроме того, 14 апреля с территории Газы были выпущены три ракеты в направлении Израиля, однако ни одна из них не долетела до его территории. Сведений о раненых не поступало. Я призываю все стороны воздерживаться от любых действий, которые могут привести к возобновлению конфликта в Газе.

Палестинское правительство разработало масштабную программу стабилизации Газы стоимостью 3,8 млрд. долл. США, целью которой является устранение последствий конфликта 2014 года и начало деятельности по восстановлению. Существенно важное значение имеют экономическое развитие и восстановление наиболее важных объектов инфраструктуры электро- и водоснабжения. 8 апреля была закрыта электростанция Газы, в результате чего жители Газы получают электроэнергию не более четырех-шести часов в день. Такие условия являются неприемлемыми спустя более чем полтора года после завершения конфликта в Газе. Я настоятельно призываю все государства-члены выполнить свои обязательства по содействию восстановлению и развитию Газы.

В более позитивном ключе отмечу, что 3 апреля Израиль расширил рыболовную зону Газы с шести

до девяти морских миль. Я приветствую такое развитие событий и призываю Израиль ускорить принятие дальнейших мер для облегчения положения многострадального населения Газы.

Переходя к Ливану, коротко отмечу, что 24 и 25 марта я имел возможность обсудить политические вопросы и вопросы безопасности с ливанскими лидерами в Бейруте на основании выраженной Советом обеспокоенности. Речь идет о важности сохранения ливанской модели плюрализма и сосуществования не смотря на региональную напряженность, о настоятельной необходимости незамедлительного избрания президента, о необходимости для всех сторон сотрудничать с премьер-министром Тамамом Салямом, с тем чтобы предоставить правительству возможность эффективно функционировать и продолжать вести политический диалог, о важности последовательной международной поддержки вооруженных сил Ливана и о надежде на то, что как Ливан, так и Израиль будут работать над укреплением стабильности вдоль «голубой линии» и осуществлением резолюции 1701 (2006).

Я также обсудил важность активной поддержки деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, особенно в свете роста в последнее время напряженности в палестинских лагерях, в том числе в результате взрыва начиненного взрывчаткой автомобиля, который произошел 12 апреля и в результате которого погибодин из сотрудников лагеря «Эйн эль-Хильва».

Что касается Голанских высот, то я принимаю к сведению заявления, сделанные вчера премьерминистром Израиля г-ном Нетаньяху. Это давняя проблема, за разрешение которой ответственность несут все страны. Я напоминаю Израилю о его обязательстве выполнять все положения резолюций 242 (1967) и 497 (1981).

Для выхода из нынешнего политического тупика требуются продемонстрировать приверженность, компромисс, взаимное уважение и руководство с обеих сторон. Для этого также требуется продемонстрировать не на словах, а на деле признание того, что решение о сосуществовании двух государств это единственный путь к миру, который соответствует национальным чаяниям обоих народов: Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира, безопасности и взаимного признания.

Г-н Председатель (*говорит по-китайски*): Я благодарю Генерального секретаря за его выступление.

Теперь я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Палестины, имеющей статус государства-наблюдателя.

Г-н Мансур (Палестина) (говорит по-английски): Прежде всего, я хотел бы от имени Государства Палестина поблагодарить делегацию Китая за ее умелое руководство работой на посту Председателя Совета Безопасности в этом месяце, а также выразить ей признательность за созыв сегодняшних важных открытых прений. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Его Превосходительство г-на Пан Ги Муна за его брифинг, посвященный нынешней ситуации, а также за его неустанные усилия по решению вопроса, долгое время стоящего на повестке дня Организации Объединенных Наций, в интересах обеспечения мира и справедливости.

С момента проведения наших последних прений в январе мы выступаем в Совете Безопасности почти каждую неделю в связи с критической ситуацией на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, ставшей результатом незаконной и деструктивной политики и мер Израиля. Каждый раз, обращаясь к Совету, мы пытаемся привлечь внимание в первую очередь к серьезным нарушениям международного гуманитарного права и систематическим нарушениям прав человека, совершаемым оккупирующей державой, в том числе ее оккупационными силами и поселенцами-террористами. Мы также обратились с призывом принять срочные меры в соответствии с нормами международного права, чтобы заставить Израиль положить конец своим преступлениям и нарушениям, которые причиняют огромные страдания палестинскому гражданскому населению, еще сильнее обостряя напряженность и дестабилизируя обстановку, подрывая принцип сосуществования двух государств и шансы на мирное урегулирование.

К сожалению, все наши усилия до сих пор не увенчались успехом. Совет Безопасности попрежнему парализован и не в состоянии выполнить свои обязательства в соответствии с его уставными обязанностями, нормами международного права и собственными резолюциями. От прений к прениям, от консультаций к консультациям и от одного письма к другому он продолжает игнорировать призывы мирового сообщества о принятии серьезных мер, не-

обходимых для того, чтобы эта открытая кровоточащая рана затянулась благодаря соблюдению норм международного права и выполнению Советом своей обязанности урегулировать конфликт, для того чтобы палестинский народ, наконец-то, реализовал свое право на свободу и справедливость и другие права, которых он сегодня несправедливо лишен, а также для того чтобы обеспечить мир между палестинцами и израильтянами и безопасность и сосуществование этих народов.

Все вышеперечисленные цели являются центральным элементом любого призыва, с которым мы обращаемся к Совету каждую неделю, каждый месяц, каждый год и каждое десятилетие. Наши призывы полностью созвучны нормам международного права и не имеют под собой никаких необоснованных претензий или желаний. Ни одна из наших просьб, с которыми мы обращаемся в этом зале, не выходит за рамки законности, справедливости или требований мира.

Тем не менее, всякий раз, когда мы обращаемся к Совету Безопасности, мы слышим в свой адрес от кого-нибудь из членов Совета, что сейчас либо не самое подходящее время либо это не самое подходящее место для решения вопроса, или, как это ни парадоксально звучит, что мирный процесс может каким-то образом оказаться подорванным в результате нашего стремления к обретению своих прав и установлению мира, или что двери Совета вообще для нас закрыты.

Когда же наступит тот подходящий момент, когда мы можем обратиться к Совету? На каком этапе кризиса Совет наконец-то мобилизует свои усилия и предпримет практические действия?

После многих лет сдерживания, на протяжении которых ситуация продолжала резко ухудшаться и достигла сегодня опасного уровня, палестинский народ нес неисчислимые потери и испытывал неимоверные страдания, происходило размывание решения о сосуществовании двух государств и чинились препятствия на пути установления мира, наносился огромный урон авторитету Совета Безопасности и принципу верховенства международного права, мы не можем больше ждать и мириться с отговорками и предлогами, будь то на национальном или любом другом уровне, которые допускают нарушения закона и прав нашего народа со стороны оккупирующей державы, пользующейся полной безнаказанностью.

16-10777 5/42

На местах дискредитация решения о сосуществовании двух государств в результате непрекращающейся незаконной поселенческой деятельности Израиля продолжается. Конфискации и фактическая аннексия земель, строительство поселений, сооружение стены, снос палестинских домов и уничтожение имущества, насильственное перемещение палестинцев продолжают иметь место на фоне абсолютного несоблюдения и грубого нарушения норм международного права, в том числе четвертой Женевской конвенции и резолюций Совета Безопасности и вопиющего игнорирования требований международного сообщества к Израилю прекратить любую поселенческую деятельность.

В ходе проведенных 26 января открытых прений (см. S/PV.7610) мы громко и четко услышали подтверждение незаконности поселенческой деятельности Израиля и единогласные призывы к прекращению всех таких действий и мер. Однако, несмотря на это, мы отмечаем активизацию противоправного поведения, что влечет за собой новые, еще более серьезные нарушения целостности нашей государственной территории и серьезно подрывает жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств в границах, существовавших до 1967 года.

Израиль конфисковал тысячи дунамов палестинской земли на Западном берегу, и в течение лишь одной недели собирается экспроприировать еще более 2300 дунамов к югу от Иерихона и более 1200 дунамов к югу от Наблуса. Согласно данным Управления по координации гуманитарных вопросов и Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, с начала года число снесенных оккупирующей державой домов также тревожно выросло: снесено более 586 домов или строений и более 700 палестинцев были насильно выселены из своих домов и пополнили ряды бездомных.

В результате сноса домов особенно сильно пострадали палестинские беженцы из числа бедуинов, целые общины которых оказались под угрозой вынужденного переселения. Разумеется, в последнее время также продолжается реализация планов строительства сотен дополнительных единиц жилья в поселениях, например на прошлой неделе оккупирующая держава приняла решение построить не менее 250 единиц жилья, в которых в конечном итоге будут проживать тысячи новых израильских поселенцев в дополнение к 650 000 поселенцам, которые уже незаконно были переведены на оккупированную палестинскую территорию, включая Восточный Иерусалим.

Суровая реальность заключается в том, что, по данным израильской организации «Мир — сейчас», в первом квартале 2016 года объемы строительства израильских поселений выросли на 250 процентов по сравнению с тем же периодом прошлого года. В этой связи мы вынуждены задать в Совете следующие вопросы: разве это не повод вновь серьезно усомниться в правдивости заявленной Израилем поддержки решения на основе принципа сосуществования двух государств или прекращения оккупации нашей территории? Разве эти факты хоть как-то согласуются с четкими требованиями Совета положить конец поселенческой деятельности Израиля и всем его попыткам изменить демографический состав, характер и статус палестинских и других арабских территорий, находящихся под оккупацией с 1967 года, включая Иерусалим, в соответствии с его собственными резолюциями? Когда же Совет все-таки привлечет Израиль к ответственности за эти нарушения и добьется соблюдения как минимум наиболее важного для поддержания законности требования и тем самым устранит главное препятствие на пути к миру и сохранению возможности сосуществования двух государств?

Параллельно с колонизацией нашей территории Израиль продолжает свою агрессию против нашего народа, что приводит к увеличению числа жертв среди палестинцев в результате ежедневных военных рейдов израильских оккупационных сил, а также актов насилия и терроризма, совершаемых экстремистски настроенными израильскими поселенцами, чему в немалой степени способствуют подстрекательство и воинственная риторика государственных должностных лиц Израиля, включая премьер-министра страны и членов его кабинета, а также экстремистских религиозных деятелей.

За время волнений, которые начались в октябре 2015 года, было убито более 200 палестинских мужчин, женщин и детей, причем тела многих погибших не были выданы оккупирующей державой, отказавшей убитым даже в праве на достойную смерть. Кроме того, как и во время военных действий в Газе в 2014 году, оккупационные силы продолжают применять чрезмерную силу, в результате чего за последние шесть месяцев было ранено более 16 000 че-

ловек, включая тысячи детей и женщин. В течение того же периода также были лишены свободы свыше 4000 палестинцев в дополнение к более чем 7000 палестинцев, включая 450 детей, которые в настоящее время находятся в тюрьмах или следственных изоляторах Израиля.

Наши дети и молодежь непосредственно страдают и получают травмы в результате жестокой оккупации, поскольку израильские оккупационные силы продолжают использовать тактику стрельбы на поражение, что уже привело к убийству детей в возрасте всего лишь 13 лет без каких-либо последствий. Случаи совершаемых оккупационными силами среди бела дня убийств палестинских детей и молодых людей, в том числе во внесудебном порядке, уже не поддаются исчислению. В своих еженедельных письмах в адрес Совета мы пытаемся заострить внимание на этих чудовищных убийствах и называем имена ни в чем не повинных людей, чьи жизни столь трагически оборвались в результате таких жестоких злодеяний.

Вследствие такой безжалостной агрессии оккупационных сил целые поколения палестинских детей остаются на всю жизнь травмированными, и разрушается нынешняя и будущая ткань нашего общества. Несмотря на это, Совет Безопасности продолжает хранить молчание, и палестинский народ по-прежнему лишен защиты, в которой он остро нуждается и на которую он вправе рассчитывать в соответствии с нормами международного гуманитарного права. Реальность такова, что беззащитное гражданское население вынуждено жить в условиях беспощадной и жестокой военной оккупации, которая продолжается уже почти полвека и силы которой вооружены до зубов самым смертоносным и современным оружием.

Ответом на наши призывы к обеспечению защиты в лучшем случае становится сочувствие, а в худшем — безразличие. Нас неоднократно просили разумно оценивать, что может и чего не может сделать Совет, несмотря на существование собственной нормативной базы Совета, включая резолюции 605 (1987) и 904 (1994), в которых содержится однозначный призыв к обеспечению защиты палестинского народа, и несмотря на итоги изучения прецедентов, которыми в октябре 2015 года Генеральный секретарь поделился с Советом и которые так и не стали предметом ни одного серьезного обсуждения. Как и в случае со всеми другими примерами из истории,

неспособность обеспечить защиту лишь приведет к усилению израильской безнаказанности и пренебрежения с его стороны к жизни палестинцев, что в свою очередь создаст угрозу для еще большего числа ни в чем не повинных гражданских лиц. В Совете Безопасности вопрос о защите ни разу не обсуждался. Это постыдное упущение лежит на совести членов Совета Безопасности.

Сейчас, когда ситуация достигла критической точки, пассивность и молчание Совета Безопасности поистине возмутительны. Недопущение ухудшения ситуации и сохранение перспектив достижения мира требуют безотлагательных и ответственных действий. Хотя мы неоднократно слышали заявления о неустойчивом характере статус-кво, фактически никакого статус-кво нет, и ситуация, которая вовсе не статичная, с каждым днем ухудшается, постепенно приближаясь к коллапсу.

Совет не может безучастно стоять в стороне в ожидании очередного полномасштабного кризиса. Нелогично и неприемлемо продолжать потворствовать непримиримой и высокомерной позиции Израиля, безответственно пренебрегающего законом. Необходимо раз и навсегда привлечь Израиль к ответственности за его преступления и за нарушение им прав целого народа, включая право на самоопределение и свободу. Мы уже говорили об этом в этом зале и должны повторить еще раз: нынешний кризис создает угрозу самой жизни, и мы не можем больше ждать.

В этой связи мы будем принимать ответственные меры по выполнению своих обязательств перед палестинским народом и продолжим делать все возможное на международной арене, в первую очередь в Организации Объединенных Наций, руководствуясь нормами международного права и используя все дипломатические, политические, правовые и ненасильственные средства для исправления бедственного положения, в котором оказался наш народ, облегчения его страданий и содействия обеспечению уважения его прав и принципов справедливости и мира.

Мы уже начали прилагать соответствующие усилия и будем и впредь призывать Совет к принятию четкого и выдержанного в строгих формулировках проекта резолюции для решения насущных вопросов, включая, в частности, вопросы, касающиеся незаконности израильской поселенческой кампании и ее пагубных последствий для урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств;

16-10777 **7/42**

роста экстремизма и насилия со стороны израильских поселенцев в отношении палестинцев и необходимости их защиты; а также безотлагательной необходимости международных и региональных усилий, в частности в контексте Арабской мирной инициативы, для создания надежных политических перспектив и оказания содействия сторонам в деэскалации нестабильной ситуации, восстановлении доверия и выполнении их юридических обязательств и обязанностей в интересах урегулирования всех проблем окончательного статуса и достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира.

В настоящее время ведутся консультации с Египтом, являющимся арабским представителем в Совете Безопасности, а также с другими нашими партнерами в Комитете арабских государств на уровне министров в целях согласования официальной даты продолжения работы. Мы приветствуем поддержку такой деятельности всеми заинтересованными сторонами и призываем Совет выполнить свои обязанности в части вопроса о Палестине, пока ситуация не обострилась еще сильнее, не погибло еще больше ни в чем не повинных людей, а решение о сосуществовании двух государств не оказалось сданным в архив истории.

В этой связи мы также высоко оцениваем усилия, предпринимаемые «четверкой» и правительством Франции. Мы отмечаем, что во французской инициативе в частности подчеркивается неотложный характер этого вопроса, который нельзя откладывать или отодвигать на второй план до тех пор, пока не будут урегулированы все другие кризисы на Ближнем Востоке, и который, если им не заняться, приведет к еще большей безнаказанности Израиля и к усилению радикальных настроений с обеих сторон, а также обращается внимание на необходимость коллективного подхода при конструктивном участии и поддержке международных и региональных партнеров, включая Совет Безопасности, к оказанию сторонам помощи в урегулировании всех вопросов, касающихся окончательного статуса, и к прекращению оккупации и конфликта в целом.

Настало время прекратить управлять конфликтом. Этот конфликт не является неразрешимым. Его решение давно известно, и оно прочно укоренилось в резолюциях Организации Объединенных Наций, Мадридских принципах и Арабской мирной инициативе. Международное сообщество должно выйти за

рамки лозунгов и деклараций относительно своей приверженности правам человека, справедливости и идее сосуществования двух государств в теории и на практике мобилизовать политическую волю для урегулирования этого конфликта. Смягчение остроты гуманитарного кризиса в Палестине никогда не сможет заменить справедливое решение в качестве конечной цели.

Просто абсурдно наблюдать над коллективным заламыванием рук международного сообщества на фоне прискорбной гуманитарной ситуации в секторе Газа, как если бы она была спровоцирована неконтролируемым стихийным, а не антропогенным бедствием, как это и произошло в действительности вследствие безудержного натиска израильской военной машины и незаконной израильской блокады — в воздухе, на суше и на море, — что привело к изоляции, обнищанию, страданиям и унижению человеческого достоинства всех проживающих в Газе мирных палестинских граждан. Несмотря на вызывающий глубокое сожаление политический раскол в Палестине и продолжающиеся усилия по достижению примирения и единства, что представляет собой безотлагательную задачу национальной важности, неспособность устранить этот раскол нельзя использовать в качестве предлога для того, чтобы и далее держать в заключении 1,8 миллиона человек и вынуждать их жить на руинах войны, подвергая их массовым лишениям.

Перед лицом происходящего и в дополнение к непрекращающимся нападениям на палестинское гражданское население и колонизацию Западного берега, включая Восточный Иерусалим, как же можно ожидать, что наш народ, особенно наша молодежь, сохранит хоть какую-нибудь веру в международное право и обещания международного сообщества его соблюдать? Как же он может сохранить хоть какую-нибудь надежду на то, что этой несправедливости будет положен конец? А в отсутствие надежды и веры как же можно предотвратить чувство отчаяния и противостоять волне радикализма и экстремизма, обрушившейся на наш мир?

Давно настало время положить конец страданиям палестинского народа, проживающего в условиях этой незаконной иностранной оккупации, и обеспечить осуществление его неотъемлемых прав человека, в том числе права на самоопределение и свободу в своем независимом Государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме, а также справедли-

вое решение вопроса об участи Палестины, которая стала очагом самого затяжного кризиса беженцев в мире. Если разумных аргументов, чувства ответственности и юридических обязательств недостаточно для того, чтобы побудить Совет к действиям, возможно, размышления о тех огромных человеческих страданиях, вызванных этой бесчеловечной оккупацией, могут вызвать сострадание и пробудить моральную ответственность за принятие мер.

Существует множество убедительных историй, которые можно рассказать, но в заключение я хотел бы поделиться именно этой. В ходе недавнего посещения лагеря беженцев Айда на Западном берегу премьер-министр одного из австралийских штатов Майк Бэрд встретился с группой палестинских детей и спросил одного из мальчиков, кем он мечтает стать, когда вырастет. В ответ мальчик сказал:

«Мечтать непросто, когда ты знаешь, что твои мечты не могут сбыться».

Когда дети считают, что они не могут даже мечтать, мы должны признать глубину отчаяния, безнадежности и чувства опустошения у людей, вызванных оккупацией и конфликтом. Мы также должны признать серьезные последствия нашего бездействия. Мы больше не можем игнорировать или откладывать необходимость действовать. От этого зависят возрождение надежды у этих людей, исправление этой исторической несправедливости, претворение в жизнь чаяний на создание мира и спасение будущих поколений как палестинских, так и израильских детей.

Председатель (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставляю слово представителю Израиля.

Г-н Данон (Израиль) (говорит по-английски): Мы вновь собрались для обсуждения вопроса о Ближнем Востоке, Израиле и Палестине. Снова и снова мы собираемся в этом зале для проведения этих прений. Мы выслушиваем продолжительные дискуссии по поводу характера конфликта и новые предложения по его урегулированию. Однако коренную причину конфликта не так-то сложно понять, и решение весьма простое.

Израиль пытается достичь мира на протяжении вот уже 67 лет. Несмотря на десятилетия войн и отказов, мы никогда не отступали от этой цели. Израиль смог наконец достичь мира, когда два отважных арабских лидера, президент Садат и король Хусейн, решили сложить оружие. Они избрали путь сотруд-

ничества и партнерства вместо страданий, вызываемых войнами и конфликтами. Это стало залогом установления мира с Египтом в 1981 году и залогом установления мира с Иорданией в 1994 году. Сегодня именно такой подход является ключом к установлению мира с палестинцами.

Палестинский народ заслуживает мира. Он заслуживает более светлого и лучшего будущего. Позвольте мне четко выразить свою мысль. Тот день, когда палестинское руководство отвергнет террор и насилие, тот день, когда оно примет идеи сосуществования и сотрудничества, станет днем, когда воцарится мир. Однако хочет ли этого палестинское руководство? Действительно ли оно стремится к миру? Если собравшиеся в этом зале считают, что это так, им придется разъяснить некоторые вызывающие неудобство факты.

Первый факт заключается в том, что палестинское руководство отказывается осуждать убийство израильских мужчин, женщин и детей. Позвольте мне задать вопрос всем присутствующим в этом зале: неужели жизни израильтян не имеют никакого значения?

Второй факт заключается в том, что Палестинская администрация прославляет терроризм и террористов. Она называет площади в честь террористов-смертников и вывешивает плакаты с их изображениями на школьных стенах. Объясните мне, когда терроризм стал героизмом?

Третий факт заключается в том, что президент Палестинской администрации Махмуд Аббас отказывается даже сесть за один стол с премьер-министром Нетаньяху. Как же мы можем добиться мира, если мы даже не можем говорить друг с другом? Совсем недавно министр иностранных дел Палестины Риад аль-Малики во всеуслышание и ясно заявил:

«Мы никогда не пойдем на уступки и не сядем за стол для проведения прямых палестино-израильских переговоров».

Мы понимаем, что у членов Совета, возможно, нет ответов на эти вопросы. Чего мы не понимаем, так это причины, по которой мы не требуем ответов.

У Государства Израиль и израильского народа больше нет времени на то, чтобы дожидаться ответов. Мы подвергаемся палестинскому терроризму на протяжении нескольких десятилетий. Только за последние несколько месяцев израильтяне столкну-

16-10777 **9/42**

лись с волной непрерывных ежедневных нападений со стороны палестинских террористов: за 176 дней было совершено свыше 300 отдельных нападений. Это означает, что в течение всего года совершается по два нападения в день. Такова реальность. Тридцать четыре человека были убиты и сотни получили ранения. Как на это ответило палестинское руководство? Удалось ли им остановить ежедневные призывы к насилию, которые только приводят к кровопролитию? Кто-либо слышал четкое осуждение со стороны палестинского руководства? Ответ отрицательный. Вместо того, чтобы осудить эти нападения, они их поощряют. Они вознаграждают террористов и их семьи, ежемесячно выплачивая им зарплату. Чем чудовищнее нападение, чем чудовищнее совершаемое преступление, тем больше платят. В палестинском обществе к террористам относятся как к героям.

В этом году мы все участвовали в работе шестидесятой сессии Комиссии по положению женщин. В Международный женский день официальное телевидение Палестинской администрации назвало Далал Муграби образцом для подражания, который должен вдохновлять палестинских женщин. Для тех, кто не знает этого или же забыл об этом, могу напомнить, что Далал Муграби была террористкой. В 1978 году она угнала израильский автобус и убила 38 ни в чем не повинных людей, включая 13 детей. И эту женщину палестинцы сделали национальным символом.

Таковы факты, которые мы, кажется, никогда не слышим в этом зале. Вместо этого, некоторые из присутствующих проявляют чрезмерную готовность находить оправдания для палестинского террора и для насилия. Многие находят удобным игнорировать голую правду: бесконечные подстрекательства и постоянная романтизация насилия являются непосредственными причинами убийства мирных израильтян.

Для многих палестинцев подстрекательства являются повседневной реальностью. Дети ходят в школу и слушают там рассказы террористов. Подростки включают телевизор, и на них обрушивается непрерывный поток картин, передающих ненависть и насилие. Совершеннолетняя молодежь посещает мечети и слушает проповеди, в которых очерняется Израиль и которые содержат призывы к его уничтожению, 24 часа в день семь дней в неделю.

Эта реальность имеет убийственные последствия. Семнадцатого января молодая израильская мать красила дверь своего дома, когда 16-летний палестин-

ский террорист совершил зверское нападение на нее. Ее несколько раз ударили ножом на пороге ее дома. Поскольку ее дети были дома, всего в нескольких метрах от нее, она оказала героическое сопротивление этому террористу. Истекая кровью, она не позволила террористу вытащить нож из ее тела. Теряя последние силы, она сделала так, чтобы террорист не мог использовать этот нож для того, чтобы расправиться с ее шестью детьми.

Эту женщину звали Дафна Меир. Дафна была больничной медсестрой из поселения Отниэль; она была любящей женой и матерью шестерых детей. На ее похоронах Натан, муж Дафны, сказал:

«Ты оставила мне шесть сокровищ, я позабочусь о них. Моя Дафна — одна на миллион. Моя Дафна, благодарю тебя за каждую минуту, проведенную с тобой».

Старшая дочь Дафны по имени Ренана, одно из этих сокровищ, сказала:

«Я потеряла не только мать, но и своего лучшего друга. Мне трудно смириться с тем, что мы уже никогда больше не будем смеяться вместе или спорить друг с другом, что она никогда не поведет меня под венец и не проводит в роддом».

Сегодня Натан и Ренана находятся здесь, в этом зале, и они сидят за моей спиной. Они потеряли жену и мать. Они пережили самую страшную трагедию.

Мы должны спросить себя, почему это произошло. Что заставляет 16-летнего мальчика убить другого человека ножом? Этот палестинский подросток, который был арестован, признался нам. Он сказал, что желание убить еврея — любого еврея — появилось у него после того, как он посмотрел одну телевизионную передачу по палестинскому телевидению. Палестинская «культура ненависти» и постоянное «промывание мозгов» являются причиной смерти слишком многих израильтян, и они являются непосредственными причинами убийства Дафны Меир.

Настало время для настоящих ответов — настал момент истины. Поскольку никто другой не задает трудные вопросы, я сделаю это сам. Ради народа Израиля, ради израильских жертв и ради семьи Дафны Меир позвольте мне спросить сегодня наблюдателя от Палестины: «Г-н Мансур, осудите ли Вы пале-

10/42

стинцев, которые совершают террористические нападения на израильтян?».

Г-н Мансур [говорит неразборчиво]

Г-н Данон (Израиль) (говорит по-английски): Мы говорим это все время. Вы должны говорить об этом не на английском, а на арабском языке. Вы должны учить этому в ваших школах. Вы должны искоренить ненависть. Вы должны прекратить присваивать улицам имена террористов. Взгляните на площади в Рамалле. Взгляните на улицы в Дженине. Вы присваиваете улицам имена террористов.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): [...] против подстрекательства. Готовы ли вы прийти и присутствовать на этих заседаниях, когда там будут американцы?

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Мы осуждаем на иврите, на английском языке и на арабском языке любые формы терроризма.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Мы осуждаем убийства любых мирных граждан, включая палестинских мирных граждан. Делаете ли вы то же самое?

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Вы платите им. Вы платите семьям террористов.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Делаете ли вы то же самое?

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Вы прославляете терроризм. Позор вам за это.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Мы не делаем этого. Мы не делаем этого.

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Позор вам за то, что вы прославляете терроризм.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Позор вам за то, что вы убиваете тысячи палестинских детей.

Г-н Данон (Израиль) (говорит по-английски): Позор вам за то, что вы не говорите: «Мы осуждаем любые акты террора, и точка». Вот что мы говорим. Мы осуждаем любые акты террора. Вот что я хочу сказать, г-н Мансур. Сейчас Ваши слова переводят на пять языков. Вы можете сказать это прямо сейчас.

Председатель (*говорит по-китайски*): Я прошу представителя Израиля продолжить свое выступление.

Г-н Данон (Израиль) (говорит по-английски): Молчание может быть оглушительным, но в нашем регионе молчание убивает. Настало время для того, чтобы палестинское руководство перестало молчать и начало действовать, как и положено лидерам. Г-н Мансур, Вы не можете осудить терроризм, Вы не можете заявить здесь: «Я осуждаю любые акты террора». Вы не можете сказать это здесь. Люди смотрят на Вас, палестинские дети смотрят на Вас прямо сейчас, а Вы не можете сказать: «Я осуждаю любые акты терроризма». Вы не можете произнести всего одно предложение. Одно предложение, но Вы не можете его произнести. Позор Вам за это. Позор Вам за то, что Вы не можете это сказать.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Вы угнетаете нас. Вы не даете нам жить. Оставьте нас в покое. Дайте свободу моему народу.

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Позор Вам.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Позор Вам. Вы оккупант. Вы колонизатор.

Г-н Данон (Израиль) (*говорит по-английски*): Мы услышали, как Вы пытаетесь оправдаться, но мы не услышали никакого осуждения.

Г-н Мансур (*говорит по-английски*): Оставьте нас в покое.

Г-н Данон (Израиль) (говорит по-английски): Все мы — или, возможно, все мы, сидящие за этим столом, — знаем, что значит быть лидером. Лидеры берут на себя ответственность. Лидеры не молчат. Лидеры занимаются просвещением. Ради следующего поколения: это урок, который палестинцы должны выучить. В тот день, когда палестинские лидеры, такие как г-н Мансур, публично осудят террор против израильтян — именно публично, — в тот день, когда они прекратят свою кампанию ненависти и насилия, в тот день, когда в палестинских школах будут учить уважать всех — то есть всех людей, — именно в тот день они найдут партнера, готового работать вместе с ними во имя мира. Государство Израиль и народ Израиля продолжают надеяться на то, что этот день скоро настанет.

Председатель (*говорит по-китайски*): Теперь я предоставлю слово членам Совета Безопасности.

Я предоставляю слово г-ну Мюррею Маккалли, министру иностранных дел Новой Зеландии.

16-10777 11/42

Г-н Маккалли (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его всеобъемлющий и реалистичный брифинг.

В следующую субботу исполнится два года с того дня, когда были прерваны переговоры между Израилем и палестинцами. Тем временем насилие нарастает, строительство поселений продолжается и доверие между сторонами подрывается. А Совет остается, главным образом, просто зрителем.

Очевидной истиной — как в Совете, так и в международном сообществе — считается постулат о том, что решение на основе сосуществования двух государств — это единственный путь к урегулированию. Однако сегодня становится все более очевидным, что это решение, возможно, становится все более недосягаемым и что в случае, если ситуация сохранится такой, какой она была в последние два года, то, без вмешательства Совета и всех остальных сторон, решение на основе сосуществования двух государств можно будет похоронить. На этом фоне довольно трудно понять, почему за семь с лишним лет Совет Безопасности не принял ни одной резолюции по этому вопросу и как он может оставаться безучастным свидетелем тогда, когда решение на основе сосуществования двух государств становится провальным.

Чего же ожидает международное сообщество от Совета Безопасности в сложившейся сегодня сложной обстановке? Во-первых, оно ожидает, что Совет вновь подтвердит, что решение на основе сосуществования двух государств остается единственной дорогой к безопасному и прочному миру. И, несомненно, оно ожидает, что Совет осудит насилие с обеих сторон и продолжающуюся программу строительства поселений как недопустимые препятствия для реализации такого решения. Во-вторых, оно ожидает, что Совет поддержит предпринимаемые за рамками Совета усилия — в формате «четверки», в Лиге арабских государств и в рамках предложенной Францией международной конференции — и придаст им новую динамику. Эти усилия необходимы для того, чтобы восстановить веру и доверие и подготовить стороны к переговорам. И, в-третьих, оно ожидает, что в подходящий момент Совет поддержит шаги, необходимые для возвращения за стол переговоров, возможно, в резолюции о параметрах.

В отношении последовательности этих элементов высказываются различные мнения. В частно-

сти, обсуждается вопрос о том, следует ли резолюцию, нацеленную на то, чтобы сохранить решение на основе сосуществования двух государств, покончить с насилием и соответствующей риторикой и остановить строительство поселений, принять до предложенной Францией конференции или же принять по возможности после нее. Но я уверен, что относительно содержания этих трех этапов достигнуто широкое согласие.

Когда в прошлом году Новая Зеландия предложила в отсутствие других альтернатив проект текста, в процессе консультаций нас убедили в том, что он не пользуется достаточной поддержкой и что действия Совета в тот момент могли бы повлиять на другие процессы. Однако положение продолжало ухудшаться, и угроза для решения на основе сосуществования двух государств стала еще более очевидной. Поэтому в предстоящие недели Новая Зеландия вернется к разговору о последовательности и содержании целенаправленного проекта резолюции, поскольку позиции представителей Франции и «четверки» обозначились более четко. Усилия этих сторон имеют жизненно важное значение, но они недостаточны и не освобождают Совет от его обязанностей лидера. Мы абсолютно убеждены в том, что среди тех шагов, которые еще предстоит предпринять, резолюция Совета является одним из важнейших. Единственным вопросом остается время ее принятия и ее взаимосвязь с внешними процессами. Новой Зеландии было бы трудно понять, каким образом проект текста со столь ограниченной целью и направленностью, о которых я только что говорил, может оказаться слишком сильным для того, чтобы стать приемлемым для других членов Совета.

С другой стороны, возможно, кое-кого он и не впечатляет, и посему они ожидают более широкомасштабной резолюции. Вместе с тем, тщательно прозондировав почву, мы пришли к вводу о том, что в нынешней тяжелой ситуации максималистские позиции почти наверняка не получат поддержки и лишь обрекут Совет на дальнейшее молчаливое руководство провалом решения на основе сосуществования двух государств. Наша ближайшая задача должна состоять в том, чтобы сохранить эту конечную цель и подкрепить авторитетом Совета наши первые шаги на этом пути. Я знаю, что есть и те, кто предпочел бы, чтобы Совет не играл никакой роли вообще, и есть другие, кто будет утверждать, что принятие резолюции в данный момент рискованно.

Однако несомненно, что гораздо больший риск состоит в том, что Совет может не сделать ничего, а решение на основе сосуществования двух государств будет объявлено безуспешным и будет похоронено. В связи с этим Новая Зеландия твердо намерена стать в ближайшие недели свидетелем принятия Советом решения относительно четкого плана.

В рамках усилий «четверки», Лиги арабских государств, инициативы Франции и других соответствующих направлений свою жизненно важную роль призван сыграть и Совет Безопасности. Мы будем сотрудничать с другими делегациями, для того чтобы решить, будет ли принятый проект резолюции более полезен для усилий «четвёрки», Франции и Лиги арабских государств — до или после принятия других готовящихся инициатив. Вместе с тем, независимо от того, будет ли инициатива Совета окончательно принята немедленно или чуть позднее в этом году, мы считаем полезным как можно скорее начать обсуждения по проекту текста и относительно скоординированности его рассмотрения в Совете с другими сторонами и внешними инициативами.

Мы надеемся, что к тому времени, когда будут проводиться следующие прения по Ближнему Востоку, у Совета будет больше ясности и единства в вопросе о его дальнейших шагах.

Г-н Данон (Израиль) (говорит по-английски): Если позволите, я хотел бы сообщить, что мы только что узнали о террористическом акте в Иерусалиме, в результате которого был взорван автобус и десятки людей в данный момент эвакуируются. Мы надеемся, что в ходе сегодняшних прений мы услышим заявления, осуждающие этот акт.

Председатель (говорит по-китайски): Сегодня мы проводим очень серьезное заседание Совета Безопасности, поэтому я настоятельно призываю всех соблюдать все временные правила процедуры и порядок в зале, с тем чтобы должным образом отразить важность обсуждаемого нами вопроса. Я надеюсь, что все присутствующие примут это во внимание.

Г-н Прессман (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг.

Приверженность Соединенных Штатов делу достижения мира на Ближнем Востоке и реализации концепции сосуществования двух государств, живущих бок о бок в условиях мира, остается неизменной.

Многие из нас не без оснований разочарованы отсутствием прогресса, и мы тоже. Мы будем и впредь решительно поддерживать усилия по содействию диалогу, миру и прогрессу и выступать против тех, кто этого не делает. Прогресса удастся достичь в результате трудных решений, принимаемых обоими лидерами, которые руководствуются стремлением поставить дело мира выше узких политических интересов. В связи с этим мы по-прежнему крайне обеспокоены в связи с недавней волной терроризма и насилия, а также абсолютным отсутствием продвижения сторон в направлении реализации решения на основе сосуществования двух государств. Важно, чтобы обе стороны конкретными действиями и политическими мерами продемонстрировали подлинную приверженность делу достижения решения на основе сосуществования двух государств, с тем чтобы ослабить напряженность и возродить надежду на возможность установления мира.

То, что мы видим на местах, и то, что пришлось лично испытать таким людям, как присутствующие здесь сегодня члены семьи Меир, — немыслимо. Недавний всплеск насилия, не стихающий вот уже более шести месяцев, отмечен нападениями с применением холодного и огнестрельного оружия и использованием автотранспортных средств, включая автобусы, о чем только что сказал посол Израиля, сообщив о взрыве автобуса в Иерусалиме. В результате террористических актов погибло много людей, в том числе американцев. Среди жертв и пострадавших — солдаты и мирные граждане, беременные женщины и матери, израильтяне и палестинцы. Необходимо положить этому конец. Давайте же заявим со всей прямотой и откровенностью. Терроризм не имеет ни оправдания, ни разумного объяснения. Терроризм — это терроризм. Это зло, это кровь, и с ним необходимо покончить. Любой, кто стремится к реализации цели создания жизнеспособного и независимого палестинского государства, должен понять, что подстрекательство к насилию делает эту цель недостижимой. Реализовать эту цель позволит только ненасильственный политический результат.

Соединенные Штаты постоянно призывают палестинское руководство — публично и в частном порядке — сделать все возможное для борьбы со всеми формами подстрекательства и открыто осудить террористические нападения. Все лица, совершившие акты насилия, должны быть привлечены к судебной ответственности, и правосудие должно

16-10777

быть непредвзятым, справедливым и равным для всех. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены инцидентом, имевшим место 24 марта в Хевроне, когда нападавший палестинец был застрелен сотрудником израильских сил безопасности, и внимательно следим за процессуальными действиями в отношении обвиняемого нарушителя. Мы отмечаем, что только сегодня этому военнослужащему были предъявлены обвинения в убийстве. Необходимо приложить все возможные усилия для того, чтобы проявить сдержанность, избежать ненужной гибели людей и добиться деэскалации напряженности. В случае если представитель любой из двух сторон нарушит закон, он должен быть привлечен к ответственности.

Как мы уже неоднократно заявляли, Соединенные Штаты решительно выступают против поселенческой деятельности. Она несовместима с обязательствами правительства Израиля и ставит под вопрос его приверженность двугосударственному решению. Именно поэтому мы глубоко обеспокоены тем, что, начиная с 1 января Израилем был сделан ряд заявлений в отношении государственной земли на Западном берегу, в том числе объявление об экспроприации приблизительно 600 акров земли к югу от Иерихона и 250 акров к югу от Вифлеема. Буквально на прошлой неделе правительство Израиля приняло меры по форсированию строительства сотен единиц жилья в поселениях на Западном берегу, находящихся на различных этапах процесса планирования. Многие из этих единиц находятся за разделительной стеной в глубине Западного берега. Эти действия процесс экспроприации земли, расширения поселений и легализации аванпостов — являются противоправными и серьезно подрывают перспективы урегулирования на основе сосуществования двух государств. Кроме того, мы глубоко обеспокоены сносом домов и политикой выселений, проводимой израильскими властями в ряде районов на Западном берегу и в Восточном Иерусалиме. Как мы уже неоднократно давали понять, мы по-прежнему рассчитываем на то, что обе стороны проявят своими действиями и политикой подлинную приверженность урегулированию на основе двугосударственного решения.

Нигде палестинцы не подвергаются большим страданиям, чем в секторе Газа, где медленные темпы восстановления по-прежнему вызывают обеспокоенность. Жесткий контроль, осуществляемый XAMAC над населением в Газе, тормозит темпы восстановления, так как собираемые им налоги и пере-

ключение строительных материалов лишают палестинцев в Газе многого из того, что они могли бы получить для восстановления своих домов, общин и инфраструктуры. Только сегодня было объявлено, что 10 дней назад израильские военные обнаружили туннель, идущий из Газы на территорию Израиля. Мы все обязаны обеспечивать, чтобы строительные материалы использовались по назначению. Мы попрежнему глубоко обеспокоены гуманитарными условиями в Газе. Соединенные Штаты предоставили первоначальный взнос в размере 43,4 млн. долл. США в рамках призыва об оказании чрезвычайной помощи Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, призванного мобилизовать 403 млн. долл. США для своих операций на Западном берегу и в секторе Газа, и мы благодарим тех в Совете и в рамках международного сообщества, кто внес взносы. Но слишком мало сторон предоставили ресурсы. Мы призываем другие страны присоединиться к Соединенным Штатам для удовлетворения этих огромных потребностей. Мы отмечаем, что правительство Израиля расширило палестинскую зону рыболовства у побережья Газы с шести до девяти морских миль, что, как мы надеемся, позволит в определенной степени улучшить условия жизни палестинских рыбаков в Газе.

Теперь кратко коснусь политического процесса, как совместно заявили ключевые участники
«четверки» в Мюнхене в феврале, статус-кво неприемлем, и настоятельно необходимы значительные шаги по стабилизации ситуации и обращению
вспять негативных тенденций на местах. Обе стороны должны продемонстрировать с помощью политики и конкретных действий подлинную приверженность двугосударственному решению в целях
восстановления доверия и избежания порочного
круга эскалации напряженности. Мы считаем, что
предстоящий доклад «четверки» поможет информировать участников международных дискуссий о
наиболее оптимальном способе продвинуть вперед
двугосударственное решение.

Переходя теперь к сохраняющейся ужасной ситуации в Сирии, мы приветствуем третий раунд межсирийских переговоров, которые возобновились в Женеве на прошлой неделе, и благодарим Специального посланника г-на Стаффана де Мистуру за его усилия. Как предусматривается в резолюции 2254 (2015), устойчивое урегулирование нынешнего

кризиса в Сирии может быть обеспечено только на основе осуществляемого самими сирийцами всеохватного политического процесса, отвечающего законным чаяниям сирийского народа, в том числе посредством создания представительного переходного руководящего органа, в полной мере наделенного полномочиями исполнительной власти и сформированного на основе взаимного согласия и с учетом необходимости обеспечения преемственности в работе государственных учреждений.

Это находится в центре усилий Международной группы поддержки Сирии и осуществляемого Специальным посланником де Мистурой процесса, призванного обеспечить подвижки в Женеве. Мы прекрасно понимаем, что Женевские переговоры и ситуация на местах в Сирии глубоко взаимосвязаны. Успех или неудача в одной области непосредственно затрагивают другие. Ставки высоки. И, разумеется, в том, что касается прекращения военных действий и улучшения доступа к гуманитарной помощи, можно и нужно сделать больше. Прекращение боевых действий соблюдается в некоторых частях страны и улучшает каждодневную жизнь многих сирийцев в этих областях, но нарушения продолжаются. Мы попрежнему глубоко обеспокоены продолжающимся нападениям режима на стороны, поддержавшие прекращение боевых действий. Эти нарушения не только вредят и приводят к гибели сирийских граждан, но и создают значительные трудности для других сторон, соблюдающих режим прекращения боевых действий, многие из которых прилагают значительные усилия для проявления сдержанности. Подобное поведение режима лишь укрепит позиции таких групп, как Фронт «ан-Нусра», которые постоянно пытаются подорвать режим прекращения боевых действий. Мы продолжаем оказывать давление на оппозицию, с тем чтобы она не позволила втянуть себя в насильственные действия в результате тактики Фронта «ан-Нусра» и режима. Мы настоятельно призываем оппозицию продолжать соблюдать режим прекращения боевых действий. Необходимо обеспечить прекращение эскалации насилия в Алеппо и в других областях, в том числе в Латакии, Хаме и в пригородах Дамаска, где недавние события создают серьезную угрозу для соблюдения соглашения.

Чтобы понять гуманитарные аспекты нарушений режима прекращения боевых действий, я хотел бы сказать несколько слов об известном враче-кардиологе Хассане аль-Арадже, убитом в северной части

Хамы в результате воздушного налета на прошлой неделе. По состоянию на сегодняшний день, очень немногие врачи остались в Хаме, и там нет кардиологов. Помочь людям, сердца, которые нуждаются в уходе, будет некому.

Следует еще раз подчеркнуть, что сирийский режим должен положить конец убийствам и насилию, и он должно сделать гораздо больше в отношении гуманитарного доступа к осажденным и труднодоступным районам. Из 4,1 миллиона сирийцев в труднодоступных районах Организации Объединенных Наций был предоставлен доступ в этом году лишь к 249 000 — то есть чуть более к 6 процентам тех, кто находится в труднодоступных районах. Главная причина этого очевидна: преднамеренное создание препятствий со стороны сирийского режима, в том числе на основе оспаривания демографических показателей Организации Объединенных Наций в качестве нового механизма, призванного запретить оказание помощи голодающему населению. Режим применил эту новую стратегию в пригородах Дамаска Арбин, Замалька и Эз-Забадани — все три района были утверждены для оказания помощи, но усилия зашли в тупик, поскольку Организации Объединенных Наций пришлось заново вести переговоры с сирийским режимом в отношении точного числа людей, нуждающихся в помощи. Вместо того чтобы накормить людей, Организация Объединенных Наций вынуждена вновь вести переговоры, чтобы согласовать точное число голодающих людей, которые нуждаются в помощи. Из 486 000 человек в 18 осажденных районах, где людей преднамеренно морят голодом и злонамеренно отказывают в доступе к международной помощи, Организации Объединенных Наций предоставили доступ лишь к 12 районам с населением в 152 000 человек. Мы должны добиться большего, и мы должны сделать это быстро, потому что людям буквально угрожает голодная смерть.

В этой связи мы высоко оцениваем усилия Организации Объединенных Наций в ходе недавней успешной воздушной перевозки продовольствия примерно для 4000 жителей Дайр-эз-Заура, живущих в условиях осады ДАИШ, отмечая остающуюся задачу по удовлетворению потребностей всех его 200 000 жителей. Мы также надеемся, что недавняя поездка Организации Объединённых Наций в Дарайю приведет к немедленному оказанию помощи местному населению, которое не получило ни крошки продовольственной помощи с 2012 года.

15/42

Мир является свидетелем кампании по организации преднамеренного массового голода в режиме реального времени. Все заинтересованные стороны, включая режим, должны обеспечить доступ продовольствия к людям, которые буквально находятся на пороге голодной смерти.

Мы вновь призываем сирийский режим соблюдать нормы международного права, в том числе резолюции 2254 (2015 год), и требования международного сообщества, с тем чтобы помощь доходила до всех нуждающихся в ней сирийцев. Последующие шаги в Сирии являются как неотложными, так и очевидными. Необходимо обеспечить постоянное прекращение военных действий, обеспечить полный гуманитарный доступ и прекращение насилия, и все государства-члены должны поддержать процесс политического перехода в Сирии.

Г-н Делятр (Франция) (говорит по-французски): Прежде всего, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг и за его ответственный подход к исполнению своих обязанностей.

В подписанных в 1994 году в Осло в период больших надежд соглашениях создание палестинского государства, живущего бок о бок с Израилем в условиях мира и безопасности, названо ключом к урегулированию этого исторического конфликта. Тем не менее, давайте будем откровенны. Более 20 лет спустя после подписания тех соглашений цель создания палестинского государства еще никогда не была от нас так далека. Активизирующаяся с каждым днем поселенческая деятельность Израиля, в результате которой от палестинской территории отходит один участок за другим и скоро практически ничего не останется, ставит под сомнение жизнеспособность будущего государства.

Проникнутый насилием характер взаимоотношений между израильтянами и палестинцами диктуется террористическими актами, отдельными нападениями или просто оккупационным гнетом. В результате волны насилия, продолжавшей нарастать на протяжении последних шести месяцев, уже погибли сотни людей и тысячи получили ранения. Разлад в отношениях между палестинским и израильским народами является беспрецедентным. В результате происходит радикализация общественных настроений; люди, как представляется, уже больше не верят в возможность мирного сосуществования двух государств. Это один из самых тревожных аспектов. В

сложившихся обстоятельствах мы не имеем права на ошибку. Статус-кво — это иллюзия; статус-кво- это по сути шаг назад, который с каждым днем все дальше и дальше отдаляет от нас возможность когда-нибудь стать свидетелями урегулирования, основанного на принципе сосуществования двух государств. Мы должны прямо посмотреть сложившейся на местах суровой реальности в глаза. Если мы ничего не предпримем сейчас, смутные перспективы урегулирования на основе сосуществования двух государств исчезнут вообще и вновь усилится опасность широкомасштабного насилия.

В свете этих неоспоримых замечаний предложения, с которыми Франция выступает на протяжении вот уже нескольких месяцев, можно суммировать следующим образом: необходимо выработать четкую политическую линию в поддержку принципа сосуществования двух государств, поскольку такое сосуществование является единственным, которое отвечает законным чаяниям палестинцев иметь собственное государство и законному стремлению Израиля обеспечить свою безопасность.

Как можно видеть на примере неумолимой враждебности сторон конфликта, простых решений не бывает. Однако вообще отказаться от урегулирования конфликта или поиска путей погасить или сдержать конфликт, это не наш выбор. Франция считает, что мы должны взяться за решение этой задачи все вместе и, когда потребуется, действовать через Совет Безопасности. Учитывая масштабы проблемы, мы считаем, что сегодня единственным способом продвинуться вперед является коллективная мобилизация усилий международного сообщества. Под руководством президента Республики и министра иностранных дел Франция приняла решение выступить с инициативой построения пользующегося доверием политического курса, направленного на налаживание мирного процесса. Такой подход должен характеризоваться духом сотрудничества, быть всеохватным и поступательным.

Во-первых, что касается духа сотрудничества. то для его обеспечения специальный посланник Франции посол Пьер Вимон провел широкие и углубленные консультации как со сторонами конфликта, так и с международными и региональными субъектами для выработки соответствующих предложений. Кроме того, такой подход, как я сказал, должен быть всеохватным. Данная инициатива призвана до-

полнить работу, проделанную «четверкой», Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами. Ввиду сложности стоящей перед нами задачи, чтобы преуспеть, нам действительно понадобится заручиться поддержкой всех заинтересованных сторон. Наконец, эта инициатива носит поступательный характер. Ввиду глубоких разногласий между сторонами было бы наивно рассчитывать на скорейшее возобновление переговоров. Поэтому приоритетной для нас является задача остановить раскручивание негативной спирали и принять решения, необходимые для того, чтобы сохранить перспективы урегулирования исходя из принципа сосуществовании двух государств и на этой основе воссоздать позитивную политическую динамику.

Как было объявлено президентом Республики в Каире, Франция предлагает организовать в начале июня в Париже совещание на уровне министров и, в частности, пригласить на него членов «четверки», постоянных членов Совета Безопасности и представителей стран — членов Лиги арабских государств, а также других региональных и европейских субъектов. Совещание могло бы преследовать три следующих цели.

Во-первых, как я уже говорил, заручиться поддержкой международным сообществом урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств, а также основных принципов разрешения конфликтов. Мы будем руководствоваться докладом «четверки», который составит одну из основ наших дальнейших действий.

Вторая цель заключается в том, чтобы сосредоточиться на принятии конкретных обязательств международным сообществом. Для этого мы создадим рабочие группы, которые займутся разработкой всеобъемлющего набора стимулов, чтобы окончательно сформировать специальное европейское партнерство, а также подтвердить Арабскую мирную инициативу и экономические гарантии и гарантии безопасности.

Третья цель состоит в определении графика достижения конкретных целей, а также в выработке методологии международной конференции, которую нам хотелось бы созвать нынешней осенью. Задача такой конференции состояла бы в том, чтобы заложить основу для возобновления процесса пользующихся доверием переговоров в согласованном на международном уровне формате.

Со времени принятия в 1947 году резолюции 181 (II) Генеральной Ассамблеей урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств остается общим ориентиром для Организации Объединенных Наций. Франция сознает сложность этой проблемы: речь идет о конфликте, где добрая воля очень часто дает сбой. Тем не менее, мы считаем, что в силу нашей коллективной ответственности мы не должны опускать руки. Мы никогда не должны опускать руки. Мы не пытаемся самоуверенно утверждать, что мы одни способны преуспеть там, где другие потерпели крах. Идея Франции состоит в том, чтобы играть роль связующего звена и предоставить в распоряжение сторон в регионе свой опыт и свои знания, чтобы придать новый импульс выработке консенсусного подхода. Такой метод требует больших усилий, но мы считаем его наилучшим способом достижения устойчивого прогресса и создания условий, благоприятных для налаживания доверительных отношений и проведения переговоров.

Что касается ситуации в Сирии, то Франция приветствует возобновление в Женеве 13 апреля под эгидой Специального посланника Генерального секретаря переговоров между сирийскими сторонами. Стаффан де Мистура пользуется нашей полной поддержкой в его последовательных посреднических усилиях. Мы также приветствуем конструктивный подход оппозиции, которая участвует в женевских переговорах несмотря на провокации со стороны режима.

Мы одобряем заявленную цель возобновления переговоров по важнейшим вопросам, в частности по политическому переходному процессу и переговорам с режимом. Высший комитет по проведению переговоров должен сформулировать компромиссные условия для осуществления Женевского коммюнике (S/2013/522, приложение), в частности для формирования в предстоящие шесть месяцев временного органа власти, чтобы заложить фундамент для разработки сирийским народом новой конституции и проведения в ближайшие 18 месяцев свободных и справедливых выборов. Полумеры или односторонние договоренности, на которые может пойти режим после фиктивных выборов, будут недействительными, поскольку они не будут являться результатом договоренностей с оппозицией, как того требует резолюция 2254 (2015).

Мы сожалеем об обострении ситуации на сирийской территории в последние недели, когда было отмечено увеличение числа нападений со стороны сил

16-10777 17/42

режима. Такая практика свидетельствуют о том, что режим продолжает зверствовать и нарушать режим прекращения боевых действий, тем самым стремясь сорвать усилия международного сообщества, нацеленные на достижение политического урегулирования. Нам известно, что в отсутствие политического решения надежного мира в Сирии не добиться.

Наконец, Франция считает, что прекращение боевых действий должно идти рука об руку с предоставлением полного, безопасного беспрепятственного и безоговорочного доступа к пострадавшему населению для гуманитарных организаций и должно быть приоритетной задачей. Значительную долю ответственности за это несут сирийский режим и ДАИШ. Считаю, что на режим необходимо оказать более сильное и более эффективное давление. Действиям сирийского режима, направленным на срыв женевских переговоров, необходимо положить конец.

Позвольте мне сказать несколько слов по поводу Йемена и выразить надежду на то, что вскоре делегации встретятся друг с другом для возобновления переговоров, которые намечены на сегодня, в понедельник, 18 апреля. Возобновление переговоров может породить искренние надежды. Мы надеемся, что Совет Безопасности сумеет в самое ближайшее время послать сторонам четкий сигнал, чтобы они поддержали эту новую динамику и оказали всестороннюю поддержку в работе Специального посланника Генерального секретаря. Особенно необходимо поддерживать и поощрять надежду в отношении будущего Йемена, принимая во внимание продолжающееся ухудшение гуманитарной ситуации. Кроме того, в Йемене с каждым днем усиливается террористическая угроза. «Аль-Каида на Аравийском полуострове» и ДАИШ пользуются нестабильностью для распространения своего влияния на всей территории страны. Поэтому сегодня, как никогда, настоятельно необходимо, чтобы участники конфликта добровольно взяли обязательство по политическому урегулированию в Йемене, а Совет Безопасности продемонстрировал четкую приверженность этому процессу.

Г-н Чуркин (Российская Федерация): Иногда приходится слышать, что на фоне других многочисленных кризисов палестино-израильский конфликт потерял свое значение в контексте поддержания международного мира и безопасности. Мы категорически не согласны с такой точкой зрения. Усилия по его урегулированию должны быть интенсифицированы.

Главной задачей сегодня считаем создание условий для реанимирования переговоров. Ситуация «на местах» остается напряженной и чреватой новыми всплесками насилия.

С октября 2015 года жертвами конфронтации стали свыше 200 палестинцев и более 30 израильтян. На этом тревожном фоне израильское правительство продолжает политику «свершившихся фактов» — строительство поселений, конфискацию земель, снос палестинских домов, ставящую под угрозу реализацию двугосударственного решения.

В сложившихся условиях как никогда востребованным становится четкий сигнал международного сообщества о недопущении раскручивания новой спирали насилия и необходимости скорейшего перезапуска переговоров. Ведущую роль в деле возвращения ситуации в политико-дипломатическое русло отводим ближневосточному «квартету» международных посредников.

Министерские заседания «четверки» в Вене в октябре 2015 года и в Мюнхене в феврале 2016 года, созванные по инициативе России, были направлены на возвращение сторон к конструктивным действиям по нормализации обстановки и продвижению к достижению устойчивых, взаимоприемлемых договоренностей на известной международно-правовой основе. Рассчитываем, что доклад «квартета», призванный дать объективный анализ ситуации «на земле» и рекомендации сторонам, будет способствовать разрядке напряженности и восстановлению политического горизонта урегулирования.

Нельзя забывать и про Газу. Гуманитарная ситуация в секторе остается крайне тяжелой и в любой момент может начать скатываться в очередной опасный кризис. В условиях отсутствия подвижек по решению проблем анклава, преодоления его блокады и восстановления разрушенной Израилем летом 2014 года инфраструктуры не исключены рецидивы конфронтации.

В контексте реанимирования мирного процесса особое значение приобретает вопрос достижения палестинского единства. Приветствуем прошедшие в феврале-марте 2016 года в Дохе и Каире контакты представителей ФАТХ и ХАМАС, на которых обсуждались вопросы формирования правительства национального единства и проведения президентских и парламентских выборов. Несмотря на трудности в

переговорах между ФАТХ и ХАМАС, продолжаем содействовать преодолению межпалестинского раскола.

Ценим усилия всех членов международного сообщества, которые направлены на достижение всеобъемлющего, справедливого, долгосрочного решения палестино-израильского конфликта. Однако такого рода шаги и инициативы должны быть четко выверены и ориентированы на конкретный результат. Главным критерием оценки полезности подобных усилий по перезапуску переговорного процесса является четкое понимание их добавленной стоимости.

Разделяем глубокий дискомфорт, испытываемый большинством членов Совета Безопасности в связи с пассивностью Совета в деле палестино-израильского урегулирования.

Действительно, последним документом Совета Безопасности было заявление Председателя (S/PRST/2009/14), принятое по инициативе России в 2009 году. В 2011 году последовало вето Соединенных Штатов по резолюции о поселениях (S/2011/24). А затем, в 2014 году, — «скрытое вето» по другому проекту (S/2014/916). Тогда было два голоса против, пять воздержавшихся, но по сути дела было сделано все, чтобы заблокировать проект, а не услышать мнение Совета Безопасности по этой теме. В обоих случаях Россия голосовала «за». Это все, конечно, не слишком впечатляющий результат работы Совета. Мы должны и можем сделать больше, начиная с реализации давнего предложения России об организации миссии Совета Безопасности на Ближний Восток.

Что касается ситуации в Сирии, то считаем необходимым использовать прекращение боевых действий в этой стране и межсирийский диалог в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций для достижения прочного сирийского политического урегулирования. В этом контексте удовлетворены запуском второго раунда переговоров при посреднической роли Специального посланника Генерального секретаря ООН по Сирии Стаффана де Мистуры.

Продолжим оказывать помощь сирийской армии в противостоянии с группировками международных террористов из ИГИЛ и «Джабхат ан-Нусры». Важное значение придаем деятельности двух целевых групп Международной группы поддержки Сирии (МГПС) — по прекращению огня и по гуманитарному доступу.

Сегодняшнее заявление делегации Соединенных Штатов по этой проблематике считаем несбалансированным, необъективным и контрпродуктивным.

Залог успеха видим в обеспечении устойчивого и результативного характера межсирийского диалога в соответствии с положениями Женевского коммонике 2012 года, решений Международной группы поддержки Сирии и резолюции 2254 (2015) Совета Безопасности. В этом диалоге должны участвовать все слои сирийского общества, не запятнавшие себя террористической деятельностью, включая, разумеется, и курдов. Вновь подчеркиваем необходимость придания делегации оппозиции в Женеве подлинно репрезентативного характера и недопустимость обставлять свое участие в переговорах выдвижением предварительных условий.

Выступаем за комплексный, объективный и неполитизированный подход к гуманитарным вопросам. Только так можно обеспечить их эффективное и устойчивое решение.

Мы выступаем за установление полноценного прекращения огня в Йемене всеми конфликтующими сторонами. Рассчитываем, что новый переговорный раунд начнется без необоснованных задержек. Считаем важным обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ и снять какие бы то ни было блокады. Скорейшая нормализация ситуации с допуском в страну коммерческих грузов, в первую очередь продовольствия, воды и медикаментов, сыграет существенную роль в облегчении страданий простого населения Йемена.

Сложной и неопределенной остается ситуация в Ливии. Усилия по восстановлению ее единства на основе заключенного в Схирате политического соглашения пока разворачиваются медленно. Это неудивительно, если вспомнить, какой тяжелый удар был нанесен государственности Ливии иностранным вмешательством. Тем временем террористическая экспансия подбирается к стратегически важным районам страны, усугубляются социально-экономические и гуманитарные проблемы.

Формула урегулирования может быть только ливийской. Для этого необходимо продолжать под эгидой Организации Объединенных Наций терпеливую работу по привлечению к диалогу влиятельных представителей всех регионов Ливии. Поэтому мы с недоумением восприняли недавнее решение Ев-

16-10777 **19/42**

ропейского союза о внесении в свой санкционный список некоторых ключевых участников политического процесса. Такая линия чревата дальнейшим обострением внутриливийских противоречий.

Для эффективной помощи ливийцам, в том числе с целью противодействия разрастающейся угрозе терроризма, требуется должная координация инициатив с плотным подключением региональных игроков. Однако некоторые данные дают повод говорить о том, что отдельные международные партнеры могут иметь скрытую повестку дня по Ливии. Помогать необходимо, но только в рамках международного права. Чтобы потом спустя годы не приходилось каяться о допущенных ошибках.

Сложная обстановка на Ближнем Востоке и в Северной Африке, военно-политическая турбулентность и глубокие социально-экономические деформации, расширение влияния террористических группировок и ухудшение уровня жизни широких масс населения диктуют необходимость слаженной коллективной работы по стабилизации региона. Важнейшая роль в этом отношении принадлежит Совету Безопасности Организации Объединенных Наций.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Мы выражаем признательность Генеральному секретарю за брифинг о положении на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос.

Наша делегация присоединяется к заявлению, с которым выступит представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединившихся стран.

На Ближнем Востоке сохраняется сложная политическая ситуация — результат войны, иностранного вмешательства и терроризма, которые являются прямым следствием военных интервенций и отсутствия политической договоренности по урегулированию конфликтов в регионе. Тупик в мирном процессе между Израилем и Палестиной является главным препятствием на пути к обеспечению стабильности в регионе. По этой причине в своих замечаниях мы сосредоточим внимание на этом вопросе.

На фоне сложной обстановки в регионе решению вопроса об израильской оккупации Палестины по-прежнему препятствует застой в политическом процессе, хотя в то же время оккупирующая держава продолжает расширять свою колонизацию палестин-

ских земель. Эти действия не прекращаются на фоне бездействия Совета, который даже не пытается потребовать от Израиля прекратить насилие в отношении палестинского населения и положить конец своей незаконной политике экспансии и строительства поселений на палестинской территории. Бездействие Совета, несомненно, способствует той безнаказанности, которую демонстрирует Израиль, продолжая совершать все возможные акты агрессии против палестинских мужчин, женщин и детей.

Мы хотели бы указать на некоторые из основных серьезных препятствий, которые мешают урегулированию израильско-палестинского конфликта на основе сосуществования двух государств. Долгая израильская оккупация используется для консолидации политики создания поселений на палестинской территории. За примером далеко ходить не надо: достаточно вспомнить о той помощи, которую правительство Израиля оказывает поселенцам и которая по сравнению с предыдущие годами в 2015 году увеличилась. Следует отметить, что, по данным за первые три месяца 2016 года, темпы строительства поселений выросли на 250 процентов по сравнению с тем же периодом прошлого года. Все это привело к расширению масштабов незаконной оккупации территории: сегодня на Западном берегу насчитывается более 650 000 поселенцев и более 260 поселений, включая кварталы в Восточном Иерусалиме. Сюда следует добавить конфискацию земель палестинцев, для чего израильским властям достаточно просто объявить эти земли государственными или в собственности государства.

Помимо поселенческой политики хочу обратить внимание на тот факт, что израильтяне продолжают сносить дома палестинцев, в том числе под надуманным предлогом отсутствия у палестинцев разрешения на строительство. В других случаях израильтяне под этим же предлогом практикуют коллективные наказания палестинских семей за преступления, якобы совершенные их членами.

С января по апрель 2016 года израильские власти снесли 586 домов и иных строений в уязвимых общинах региона, в частности в так называемой Зоне С. В результате их действий без крова остались более 700 человек. Оккупирующей державе, по-видимому, совершенно безразлично, что многие из снесенных домов были построены благодаря международной помощи и что многие из них приходятся на районы,

заселенные малоимущими палестинскими семьями, которым потеря жилья не оставляет иного выбора, кроме как пополнить ряды беженцев. Израильские поселения являются незаконными, и Совет Безопасности должен быть в состоянии обеспечить политическое единство, необходимое для осуждения их строительства, как того ждет от него все международное сообщество.

Ситуация с насилием в стране тоже является крайне удручающей, и не менее удручающее впечатление производят истории, которыми делятся пострадавшие исходя из своего личного опыта столкновения с насилием. Однако к этой ситуации нужно подходить под правильным углом зрения. Жертвы насилия в Палестине могли бы заполнить весь этот зал. Они могли бы заполнить собой и зал Генеральной Ассамблеи. Это я говорю для того, чтобы Совет мог составить представление о том, что происходит в Палестине, и о масштабах происходящего.

Источник всех этих страданий — незаконная израильская оккупация. Насилие на оккупированных территориях вызывает особую тревогу в связи с тем, что преступные действия оккупирующей державы в отношении жителей Палестины продолжаются под предлогом необходимости усиления мер безопасности в ответ на нападения палестинцев на израильтян. Наша страна безоговорочно осуждает подобные акты. Но, поскольку мы понимаем, что коренной причиной насилия является именно израильская оккупация Палестины, учитывая разницу в силе между Израилем и Палестиной, мы с еще большей решительностью осуждаем несоразмерные ответные меры, включая административные задержания, коллективные наказания и внесудебные расправы, которые оккупирующая держава применяет в отношении палестинского населения.

Аналогичным образом мы осуждаем административные задержания, которые нарушают права человека, которые практикуются все чаще и чаще и которые распространяются даже на несовершеннолетних. Поступающие сообщения указывают на то, что 78 процентов палестинцев, находящихся в израильских следственных изоляторах, то есть почти 5400 человек, включая 264 несовершеннолетних, числятся арестованными по соображениям безопасности и поэтому содержатся в более жестких условия, чем остальные заключенные.

Произвольные аресты палестинцев властями Израиля нередко сопровождаются жестоким обращением и пытками в израильских местах содержания под стражей. В недавно опубликованном докладе указывается, что из 149 палестинцев, убитых Армией обороны Израиля в 2015 году, 77 человек погибли во время инцидентов, связанных с нападениями на Израиль, а остальные 72 палестинца были убиты в результате чрезмерного применения силы и агрессивных действий оккупирующей державы на контрольно-пропускных пунктах, в ходе подавления протестов или при проведении обычных операций. Во многих этих случаях жертвы не представляли никакой угрозы ни для безопасности, ни для жизни и здоровья представителей репрессивных органов. Мы настоятельно призываем предать суду всех виновных в совершении подобных преступлений против ни в чем не повинных и беззащитных граждан и надеемся, что настанет день, когда безнаказанности будет положен конец и Израиль призовут к ответу.

Перед лицом систематического насилия, которому подвергаются палестинцы, мы настоятельно призываем Совет принять во внимание призыв к установлению режима международной защиты палестинского населения на оккупированных территориях в соответствии с положениями четвертой Женевской конвенции и резолюции 904 (1994). В этой связи, как мы уже ранее предлагали в этом органе, мы могли бы рассмотреть возможность присутствия гуманитарных учреждений системы Организации Объединенных Наций, которые уже развернуты в Палестине. В пределах своей конкретной компетенции они могли бы вполне заняться и защитой гражданского населения.

Гуманитарная ситуация в Газе остается деликатной в результате блокады и осады, которым ее население подвергается с 2007 года. Этот последний шаг усугубляет военную агрессию, совершенную Израиля в ходе операции «Оборонительный щит» в 2014 году, в результате которой погиб 2251 палестинец, в том числе 1462 палестинца из числа гражданского населения и 551 ребенок.

Международным усилиям по восстановлению Газы мешают нежелание Израиля сотрудничать и продолжающаяся блокада. Ремонту и восстановлению домов, школ, больниц и объектов инфраструктуры серьезно препятствуют введенные Израилем

16-10777 21/42

ограничения на ввоз в Газу и вывоз из нее товаров и строительных материалов, а также угроза новых нападений и разрушений со стороны Израиля. Израиль должен прекратить эту бесчеловечную блокаду, которой он подвергает палестинский народ в секторе Газа и которая является явным нарушением норм международного гуманитарного права.

Мы считаем палестинский вопрос одним из наиболее очевидных провалов в работе Совета Безопасности. Совет обманул миллионы палестинцев, которые на протяжении 60 с лишним лет верили в то, что в поиске путей урегулирования конфликта он будет выступать гарантом международного мира и безопасности. Однако оккупация и строительство поселений на палестинской территории не только продолжаются, но и принимают все большие масштабы, унося с собой жизни людей и провоцируя постоянное насилие в регионе.

Палестина является жертвой одной из самых больших трагедий и несправедливостей в современной истории. Прямую ответственность за бездействие перед лицом этой трагедии несут и некоторые члены Совета. Мы задаемся вопросом, сколько же еще ждать должен палестинский народ. Почему члены Совет Безопасности сидят сложа руки, позволяя Израилю совершать массовые нарушения прав человека и международного гуманитарного права? Почему в этом вопросе Совет Безопасности придерживается двойных стандартов? Сколько еще палестинских детей должны погибнуть, чтобы Совет наконец отреагировал?

Эту проблему можно решить только политическими средствами, поэтому мы приветствуем все усилия, прилагаемые в настоящее время на различных направлениях с целью вдохнуть новую жизнь в мирный процесс, который агонизирует уже более 20 лет. Мы готовы добросовестно и конструктивно рассмотреть любую инициативу, позволяющую нам продвинуться вперед на переговорах, способствующих возобновлению мирных переговоров между палестинцами и израильтянами на равноправной основе с целью выработки всестороннего политического решения, которое позволит добиться окончательного прекращения конфликта на основе сосуществования двух государств и полного признания права палестинского народа жить в пределах международно признанных границ в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Все эти элементы являются ключевыми в ходе переговоров. Они не могут быть изменены. Мы должны избегать любых действий на местах, которые могут поставить под угрозу урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств. Мы считаем, что все инициативы, такие как «четверка», инициатива Лиги арабских государств и инициатива Франции, должны соблюдать эти принципы в целях достижения положительного результата.

Г-н Оярсун Марчеси (Испания) (говорит поиспански): Прежде всего я хотел бы от имени Испании выразить соболезнования постоянным представительствам Японии и Эквадора в связи с очень большим числом жертв в результате землетрясений, от которых в выходные пострадали обе эти страны. Кроме того, в начале этого заявления мы хотели бы осудить любые акты терроризма, где бы они ни совершались.

Сначала я остановлюсь на палестинском вопросе, а затем перейду к рассмотрению последних событий в Йемене, Сирии в Ливане. Я постараюсь придерживаться пятиминутного регламента.

Несколько месяцев назад, в октябре, мы провели открытые прения, посвященные положению на Ближнем Востоке (см. S/PV.7540), во время председательства Испании в Совете Безопасности. Это было в начале ужасной волны насилия, которое продолжалось все это время. В последние недели насилие, по-видимому, пошло на спад, даже если сегодняшние новости и не очень хорошие.

Мы думаем, что сейчас необходимо повторить соображение, которое мы неоднократно высказывали: единственным способом навсегда положить конец насилию и начать движение по пути к урегулированию конфликта является определение политического графика, который даст надежду. Это — единственный способ, посредством которого мы можем обеспечить безопасность Израиля в долгосрочной перспективе. Жизненно важно безотлагательно определить график, который принесет с собой надежду, поскольку жизнеспособность урегулирования, основанного на принципе сосуществования двух государств, находится под угрозой.

В ходе открытых прений, состоявшихся в октябре прошлого года, Испания высказала мысль о том, что международное сообщество должно быть в полной мере вовлечено в процесс урегулирования кон-

фликта и что это можно было бы сделать в рамках международной конференции, которая позволила бы возобновить мирный процесс и предотвратить крах урегулирования, основанного на принципе сосуществования двух государств. Поэтому мы поддерживаем прилагаемые в настоящее время Францией усилия по созыву международной конференции, посвященной мирному процессу. Мы считаем, что это должно быть приоритетом на данном этапе, в том числе здесь, в Совете Безопасности.

Мы также согласны с тем, что Совет Безопасности призван играть ключевую роль в отстаивании решения, основанного на принципе сосуществования двух государств. Мы несем за это ответственность. Но решая, каким образом мы будем выполнять эту обязанность, мы должны действовать очень осторожно и обязательно уделять первостепенное внимание курсу действий, благодаря которому у нас есть в настоящее время реальная возможность добиться прогресса в деле активизации мирного процесса. Более того, как я только что отметил, это, по нашему мнению, означает выбор определенного курса действий, а именно — проведение международной конференции. Такие действия в полной мере дополняют работу «четверки», особенно ее инициативу по подготовке доклада о положении на местах и о жизнеспособности урегулирования, основанного на принципе сосуществования двух государств.

Мы надеемся, что после представления этого доклада он будет служить руководством для принятия Советом Безопасности последующих действий, направленных на решение этой проблемы и поиск такого решения, к которому стремится международное сообщество и которое упрочит урегулирование, основанное на принципе сосуществования двух государств. Участие международного сообщества никоим образом не означает невозможность участия сторон в конфликте. Если они действительно стремятся к миру, они должны работать над созданием надлежащих условий на местах для возобновления переговоров. В связи с этим они должны избегать любых действий, которые могли бы поставить под угрозу урегулирование на основе принципа сосуществования двух государств.

Строительство поселений на оккупированных территориях является наиболее вопиющим примером таких действий. Эта практика является незаконной с точки зрения международного права и представляет

собой одну из главных угроз реализации решения, основанного на принципе сосуществовании двух государств, в будущем. Совет Безопасности неоднократно отмечал незаконный характер поселений. Мы громко и ясно об этом говорили в различных ситуациях, в том числе в резолюциях 446 (1979) и 465 (1980).

Во-вторых, Израиль должен немедленно прекратить снос домов, принудительное выселение людей и захват земель. Кроме того, Израиль должен принять решительные меры к восстановлению необходимой атмосферы доверия, с тем чтобы сохранить возможность урегулирования, основанного на принципе сосуществования двух государств.

В-третьих, независимо от всего вышесказанного по этим вопросам, мне кажется, имеет смысл еще раз подчеркнуть наше решительное и безоговорочное неприятие насилия, повторив замечание, которое я высказал в начале своего выступления: такое насилие ни в коем случае не может быть оправдано. В частности, мы все должны вновь решительно и категорически осудить террористические акты — такие акты представляют собой терроризм, в какой бы ситуации, при каких бы обстоятельствах и где бы они ни совершались. Обе стороны должны воздерживаться от любого подстрекательства к насилию и от непропорционального применения силы.

И наконец, я думаю, что нельзя не отметить, что внутрипалестинское примирение также имеет важнейшее значение, если мы хотим продвинуться вперед в мирном процессе. Мы надеемся, что переговоры в Дохе между ХАМАС и ФАТХ предоставят обеим сторонам возможность выполнять ранее достигнутые соглашения, тем самым гарантируя нам возможность восстановить юрисдикцию Палестинской администрации над Газой и взять курс на проведение выборов.

Теперь я перейду к вопросу о Йемене. Стороны в конфликте наконец-то договорились о прекращении огня, которое, как мы надеемся, продолжится и станет постоянным. Это будет означать, что у нас появится благоприятная возможность для смягчения ужасающих гуманитарных страданий в этой стране.

Планировалось, что сегодня начнутся прямые переговоры, однако мы узнали о том, что они были отложены. Мы надеемся, что такая задержка не повторится в будущем. Мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке усилий Специального посланника

16-10777 23/42

Генерального секретаря по Йемену, направленных на то, чтобы эти переговоры начались и привели к выработке всеобъемлющего решения, которое гарантирует суверенитет, независимость и территориальную целостность Йемена.

Что касается Сирии, то уже прошло семь недель после вступления в силу соглашения о прекращении боевых действий. Мы только что начали второй раунд так называемых непрямых переговоров в Женеве. Тем не менее, мы наблюдаем — и мы обеспокоены этим — эскалацию столкновений, что угрожает сорвать выполнение резолюции 2268 (2016). Отсутствие прогресса на гуманитарном направлении также свидетельствует о хрупкости процесса. По этой причине мы настоятельно призываем все стороны в конфликте незамедлительно прекратить совершать нападения на все те силы, которые присоединились к соглашению о прекращении боевых действий. В ходе переговоров, проходящих в Женеве, мы призываем продемонстрировать твердую приверженность процессу переговоров, что позволит приступить к политическому переходу. И наконец, мы призываем к полному соблюдению всеми сторонами норм международного гуманитарного права. В частности, мы призываем правительство Сирии в срочном порядке пересмотреть свою политику, касающуюся доставки медицинского оборудования в осажденные районы.

Наконец, что касается Ливана, то я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за предоставленную нам информацию и за его приверженность Ливану, которая стала совершенно очевидной в ходе его недавней поездки в эту страну. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз воздать должное народу Ливана, который продемонстрировал понимание своей ответственности и необходимости социальной солидарности, что является примером и образцом для подражания. Эта страна гостеприимно приняла огромное число беженцев.

В то же время я не могу не выразить обеспокоенности в связи с институциональным тупиком, в котором эта страна пребывает уже длительное время. Крайне важно, чтобы политические силы в Ливане как можно скорее пришли к согласию, что позволило бы провести выборы нового президента.

Г-н Ибрахим (Малайзия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за руководство этими открытыми прениями.

От имени народа и правительства Малайзии мне хотелось бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить глубочайшие соболезнования семьям и близким жертв землетрясений в Эквадоре и Японии, которые имели место в эти выходные. Мы желаем им скорейшего восстановления и щедрых усилий по оказанию помощи.

Так же, как Испания и Венесуэла, мы осуждаем все акты насилия.

Наша делегация искренне приветствует присутствие на этом заседании министра иностранных дел Новой Зеландии Его Превосходительства г-на Маррэя Маккалли и Генерального секретаря Организации Объединенных Наций Его Превосходительства г-на Пан Ги Муна.

Мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг, который мы выслушали очень внимательно. Мы полностью согласны с посланием Генерального секретаря и министра иностранных дел Новой Зеландии. Нынешняя ситуация на оккупированной палестинской территории является неустойчивой и требует безотлагательных действий со стороны Совета.

Малайзия присоединяется к заявлениям, с которыми выступят представители Ирана и Кувейта от имени Движения неприсоединения и Организации Исламская конференция, соответственно.

В рамках сегодняшних открытых прений наша делегация хотела бы остановиться исключительно на палестино-израильском конфликте по двум основным причинам. Во-первых, среди проблем, касающихся Ближнего Востока, палестино-израильский конфликт стоит на повестке дня Организации Объединенных Наций в течении самого продолжительного периода времени. Ему столько же лет, сколько и самой Организации Объединенных Наций. Готовы ли мы признавать это или нет, застарелый палестинский вопрос является причиной возникновения различных новых угроз международному миру и безопасности.

Во-вторых, в отличие от всех других ближневосточных конфликтов, в последнее время Совет не принимал решений по вопросу о Палестине. В последний раз Совет принял резолюцию по этому вопросу более семи лет назад, что способствовало ухудшению ситуации на местах и возрастанию угрозы для двугосударственного решения. Наиболее прискорбным является тот факт, что у Совета про-

сто отсутствует политическая воля действовать для того, чтобы положить конец незаконной оккупации Израиля и спасти возможность двугосударственного решения, в соответствии с международным правом, ценностями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международными стандартами в области прав человека. Кроме того, налицо явное отсутствие желания со стороны Совета использовать имеющиеся в его распоряжении инструменты для решения проблемы Палестины, в отличие от Сирии, Ливана и Йемена. Поэтому Малайзия считает, что этот вопрос заслуживает нашего безраздельного внимания на данном заседании.

Малайзия решительно осуждает внесудебные убийства палестинцев, совершаемые израильскими силами, включая детей и женщин. Хладнокровное убийство палестинского подростка израильским солдатом в Хеброне, — его убили выстрелом в голову, когда он лежал, раненый, на земле, — очевидное свидетельство проводимой Израилем политики вооруженного подавления. Трагичным является то, что, если бы этот инцидент не был заснят на видео, то его рассматривали бы как еще один акт самообороны израильского солдата, а виновный не был бы привлечен к ответственности за убийство. Хотя этот инцидент и расследуется израильскими властями, мы по-прежнему сомневаемся в отправлении правосудия, поскольку лишь 3 процента уголовных расследований актов насилия, совершенных израильскими силами, завершаются вынесением обвинительных приговоров.

Факты на местах свидетельствуют о том, что это не изолированный случай. Если бы это был изолированный случай, то израильские силы не штурмовали бы дом, в котором проживает заснявший этот инцидент человек для его преследований и запугивания. Израильские поселенцы не реагировали бы на это, собравшись вокруг данного дома, чтобы запугать его. Израильские медицинские работники, присутствовавшие на месте событий, не оставались бы безразличным к судьбе раненого палестинца, когда тот был застрелен выстрелом в голову прямо у них на глазах. А израильский солдат, который нажал на курок, не получил бы поддержки более половины израильтян, о том свидетельствует проведенный опрос общественного мнения.

Этот инцидент является кульминацией долгосрочной систематической политики, которая дегуманизирует палестинцев и совершается в рамках неограниченной культуры безнаказанности. Это идеология насильственного экстремизма, санкционированная оккупирующей державой и насаждаемая в израильском обществе и его политических, военных и судебных институтах. Другими словами, именно это является результатом нашего бездействия. Именно это пожинают палестинцы самым трагическим и ужасным образом.

Еще одно прискорбное последствие нашего бездействия и сохраняющейся безнаказанности — стремительное распространение незаконных израильских поселений. В этом году Израиль продолжил свою политику строительства поселений, конфискации земли и принудительного выселения палестинцев, что лишает их собственности и крова, оставляя бездомными сотни людей, включая детей. По сообщениям израильской неправительственной организации «Мир — сейчас!», в первом квартале этого года строительство незаконных израильских поселений увеличилось на 250 процентов по сравнению с тем же периодом прошлого года. За целый ряд лет израильские власти захватили более 85 процентов территории исторической земли Палестины.

Также бесконтрольно продолжается сооружение разделительной стены вопреки вынесенному в 2004 году решению Международного Суда. Возведенный недавно ее фрагмент в Кремизанской долине в окрестностях Вифлеема значительно ограничит доступ почти 60 палестинских семей к своим сельскохозяйственным угодьям и лишит их средств к существованию. Медленно, но неуклонно незаконная деятельность по строительству поселений и разделительной стены подрывает и нарушает территориальную целостность и неприкосновенность Палестины, включая Восточный Иерусалим, и ставит под угрозу жизнеспособность и перспективы решения, основанного на принципе сосуществования двух государств.

Что касается ситуации в Газе, то, как отметил Генеральный секретарь, мы глубоко обеспокоены недавним запретом Израиля на ввоз строительных материалов для восстановления тысяч поврежденных и разрушенных домов и объектов инфраструктуры. Два года спустя после военной наступательной операции Израиля в Газе бездомными по-прежнему остаются около 75 000 палестинцев. Международное сообщество должно положить конец незаконной и бесчеловечной блокаде Газы, поскольку она явля-

16-10777 **25/42**

ется основным препятствием на пути усилий по восстановлению и формой коллективного наказания, грубо нарушающего международные стандарты в области прав человека.

Малайзия подчеркивает необходимость того, чтобы Совет использовал все имеющиеся в его распоряжении средства для урегулирования палестино-израильского конфликта, как это имеет место в случае Сирии, Ливана и Йемена. Мы должны положить конец безнаказанности, с которой действует Израиль, повысив цену за сохранение статус-кво в оккупированной Палестине. С апартеидом в Южной Африке удалось покончить не благодаря тому, что международное сообщество лишь стояло в стороне и ничего не делало. Напротив, международное сообщество приняло эффективные меры, усилив политическое, экономическое и социальное давление, выступив таким образом против дискриминационной и несправедливой политики, нарушающей международные стандарты в области прав человека. Ситуация в оккупированной Палестине обстоит гораздо серьезнее.

Самые острые вопросы, которые требуют от нас принятия неотложных мер, — это незаконные поселения, блокада Газы и необходимость международной защиты оккупированного палестинского народа в соответствии с международным правом, включая четвертую Женевскую конвенцию. Как говорится в последнем докладе (А/HRC/31/73) Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года, необходимо обеспечить защиту палестинцев от последствий израильской политики и практики, связанной с оккупацией.

На протяжении семи лет Совет лишь проводил дискуссии и ничего не предпринимал. На протяжении семи лет он был свидетелем многих жестокостей. На протяжении семи лет Совет тянул с принятием решения, что имело пагубные последствия. Между тем на протяжении этих семи лет было пролито много крови, были возведены фрагменты порождающей ненависть стены, было разрушено множество надежд, а общество было дегуманизировано.

Сегодня мы выступаем, чтобы очистить свою совесть, ибо ничего не делать — это неправильно. Мы не оспариваем право Израиля, еврейского государства, на существование. Мы никогда не оспаривали это право. Мы молимся за то, чтобы Израиль жил, согласно заповеди «возлюби ближнего своего» и прекратил

акты жестокости. Однако у нас не остается другого выбора, кроме как настоятельно призвать Совет работать во имя приближения благих новостей — чтобы он использовал все имеющиеся в его распоряжении средства, сохранил перспективы решения, основанного на принципе сосуществования двух государств, и обеспечил справедливость и мир на этой неспокойной земле.

Г-н Лукаш (Ангола) (говорит по-английски): Прежде всего мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг о положении на Ближнем Востоке — глубоко дестабилизированном регионе, охваченном конфликтами, которые, как это ни трагично, пока не удалось урегулировать. Мы приветствуем министра иностранных дел Новой Зеландии г-на Маррэя Маккалли и выражаем ему признательность за его проницательные выводы.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступил представитель Исламской Республики Иран от имени Движения неприсоединившихся стран.

Сейчас, когда члены Совета Безопасности и государства — члены Организации Объединенных Наций вновь принимают участие в этих обязательных ежеквартальных прениях, посвященных положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос, в общем политическом климате в регионе наметились некоторые признаки прогресса, пусть и слабого и трудноуловимого. Сделка, заключенная в 2015 году в результате принятия Совместного всеобъемлющего плана действий по иранской ядерной программе, бесспорно, является важным достижением для региона, в котором дипломатические усилия не смогли принести каких-либо весомых успехов за последнюю четверть века. Мы рассчитываем, что луч надежды, который забрезжил в регионе, а также некоторый очевидный прогресс в поиске политических путей урегулирования конфликтов в Сирии и Йемене не являются лишь побочными эффектами соглашения с Ираном и взаимопонимания, установившегося между крупными и региональными державами в решении этого крайне сложного вопроса.

Политическая воля и целеустремленность были конструктивны для достижения урегулирования. По нашему мнению, сейчас крупные и региональные державы должны использовать это соглашение с Ираном для того, чтобы в корне изменить ситуацию. В частности, региональные державы должны отказаться от соперничества, прекратить разжи-

гание конфликтов в регионе и учесть тревожный сигнал о терроризме, который уже подобрался к их границам. Кроме того, мы считаем, что мировые и региональные державы должны разделить ответственность и использовать свое влияние для разрешения неурегулированных конфликтов на Ближнем Востоке, которые являются одним из основных источников международных трений и человеческих страданий беспрецедентных масштабов, а также нарушением всех существующих моральных норм.

Ближний Восток является питательной средой для терроризма. На прошлой неделе, в ходе открытых прений (см. S/PV.7670) по вопросу об угрозах международному миру и безопасности, создаваемых террористическими актами, было подтверждено, что терроризм и воинствующий экстремизм являются глобальными угрозами, которые выходят за рамки культурных и географических границ. Для эффективной борьбы с этой растущей угрозой в основе наших действий должны лежать общие ценности, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, а также международных стандартах в области прав человека и нормах гуманитарного права. К сожалению, эти основные принципы то и дело нарушаются, что не позволяет нам построить мировой порядок, основанный на верховенстве права и мирном сосуществовании государств и народов.

Подобное положение дел препятствует эффективному устранению таких способствующих воинствующему экстремизму факторов, как отсутствие активного и равного взаимодействия с ключевыми общинами с акцентом на предотвращении конфликтов и урегулировании давних споров в конфликтных ситуациях. Одним из таких давних конфликтов, который является печальным примером неспособности международного сообщества найти справедливое и долгосрочное решение, является конфликт в Палестине.

Израильско-палестинский конфликт стал одним из наиболее болезненных и спорных вопросов, поскольку перспективы достижения урегулирования представляются все более призрачными. Жесткие и дискриминационные стратегии, используемые правительством Израиля, проявили свою контрпродуктивность, поскольку они приводят к еще большему отчуждению двух общин и подстрекают радикальные и экстремистские элементы с

обеих сторон. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что состоявшиеся недавно переговоры о примирении между ФАТХ, ХАМАС и другими палестинскими группировками не привели к достижению консенсуса по палестинскому вопросу. Мы сожалеем о расколе между палестинцами, поскольку он не позволяет палестинцам принимать конструктивное участие в поисках мира, в то время как пропаганда подстрекательства к насилию становится дополнительным элементом, подрывающим шансы на достижение мира.

Однако на деле Израиль является оккупирующей державой, и его действия постоянно подрывают возможности реализации двугосударственного решения, которое международное сообщество на основе консенсуса признало наиболее реалистичным и эффективным способом поиска справедливого и долгосрочного урегулирования конфликта. Неоправданно жестокое обращение Армии обороны Израиля с палестинцами, включая произвольные аресты и задержания, нанесение ударов по гражданским объектам социальной инфраструктуры, коллективные наказания в виде сноса домов, в результате которых палестинские семьи остаются без крова и средств к существованию, а также исключительно разрушительное по своим последствиям продолжающееся расширение поселений — все это является явным свидетельством систематического нежелания способствовать возобновлению переговоров и урегулированию конфликта на основе сосуществования двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности.

В докладе, недавно опубликованном Канцелярией Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу, подчеркивается, что интенсивность сноса палестинских домов и хозяйственных построек за отчетный период увеличилась более чем вдвое, и что по состоянию на середину апреля количество снесенных домов уже превысило их общее число за предыдущий год. Члены Совета Безопасности неоднократно подчеркивали незаконный характер поселенческой деятельности и ее расширения, соглашаясь с тем, что она представляет собой наиболее пагубный фактор для создания жизнеспособного палестинского государства. Несмотря на такие суждения, некоторые влиятельные члены Совета Безопасности, осуждающие подобную практику, не используют свое влияние на Израиль, с тем

16-10777 **27/42**

чтобы остановить расширение поселений, которое является вопиющим нарушением международных стандартов в области прав человека и норм международного права.

С тех пор, как мы вошли в состав Совета Безопасности в 2015 году, был предложен целый ряд инициатив, а именно: активизация работы ближневосточной «четверки», выдвижение предложений по решению этого вопроса, в том числе проведение консультаций с обеими сторонами, созыв международной группы поддержки, французская инициатива проведения международной конференции для возобновления переговоров, рассмотрение возможности взятия палестинского народа под международную защиту, а также использования правовых, дипломатических и экономических инструментов, с тем чтобы сделать дальнейшее применение незаконных методов строительства поселений чересчур дорогостоящим для Израиля. Однако ни одно из этих предложений не было принято или реализовано.

Такое систематическое отсутствие прямых и согласованных действий международного сообщества и Совета Безопасности намеренно оттесняет этот вопрос на второй план и постепенно сводит на нет перспективы урегулирования израильско-палестинского конфликта. Мы призываем Совет Безопасности обеспечить соблюдение норм международного права, выполнить свои обязательства по содействию урегулированию конфликта и помочь палестинскому народу, наконец, обрести свободу, права и справедливость, которых он был несправедливо лишен, а также обеспечить достижение израильско-палестинского мира, безопасности и сосуществования.

В заключение отмечу, что мы будем и впредь настаивать на необходимости достижения консенсуса и принятия решительных мер на основе четких и последовательных стратегий урегулирования этого затянувшегося конфликта. Нынешняя ситуация на Ближнем Востоке и в Северной Африке требует от Организации Объединенных Наций и, в частности, Совета Безопасности единства цели и соответствующих действий. Мы несем коллективную ответственность за принятие всех возможных мер для реализации стратегий, благоприятствующих возобновлению переговоров, а также для достижения израильтянами и палестинцами ощутимых результатов в деле урегулирования на основе создания двух государств, в пре-

делах которых израильтяне и палестинцы будут жить бок о бок в условиях мира и безопасности.

Г-н Райкрофт (Соединенное Королевство) (2080-рит по-английски): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг. Несмотря на все волнения вокруг слушаний с участием кандидатов на пост следующего Генерального секретаря, которые мы наблюдали на прошлой неделе, мы рады тому, что нынешний Генеральный секретарь продолжит тесное сотрудничество с нами на протяжении еще многих месяцев.

Что касается этих слушаний, проходивших на прошлой неделе, то было отрадно услышать, что все девять объявленных кандидатов заявили о своей приверженности достижению урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств, что лишь подтверждает единство наших мнений по этому вопросу. Тем не менее насилие в Израиле и на оккупированных палестинских территориях не прекращается. Опасность внезапного ухудшения является вполне реальной. Основные причины насилия — подстрекательство и последствия оккупации — до сих пор не устранены. Соединенное Королевство будет и впредь решительно осуждать все акты насилия и терроризма. Обе стороны должны делать все возможное для нормализации ситуации. Это имеет особое значение в период празднования еврейской пасхи, поскольку опыт последних лет свидетельствует о том, насколько стремительными могут быть эскалация и увеличение масштабов столкновений в святых местах Иерусалима.

Выход есть. Мы все должны добиться дальнейшего прогресса на местах и возродить надежду на то, что решение на основе принципа сосуществовании двух государств по-прежнему является достижимым. В противном случае затяжной конфликт и страдания будут неизбежны. Прежде всего прогресс должен быть достигнут самими сторонами. Мы неоднократно слышали, что они по-прежнему привержены урегулированию на основе решения о сосуществовании двух государств, однако слишком часто такая приверженность не подкрепляется никакими действиями. Израиль должен отказаться от своей губительной поселенческой политики и прекратить уничтожение палестинской собственности. Резкая активизация сноса строений в этом году продолжает приводить к ужасным страданиям. Помимо продолжающегося строительства незаконных поселений и аннексии земель, подрывается физиче-

ская жизнеспособность палестинского государства, о чем сегодня напомнил Генеральный секретарь. Если израильское правительство действительно привержено урегулированию на основе решения о сосуществовании двух государств, то оно должно радикально пересмотреть свою политику.

Палестинцы также должны принять необходимые меры для воссоединения Западного берега и Газы. Сохраняющийся раскол между этими двумя территориями серьезно подрывает шансы на достижение мира. Вызывают обеспокоенность сообщения о крупномасштабных перенаправлениях ХАМАС строительных материалов, и крайне тревожными являются сегодняшние сообщения о подземном тоннеле из Газы в Израиль. Мы надеемся на скорейшее урегулирование вопроса, связанного с приостановкой работы временного механизма восстановления Газы, в целях обеспечения безопасной доставки столь необходимых строительных материалов. Обе стороны должны направить свои усилия на улучшение условий на местах и принять меры в соответствии с уже заключенными соглашениями для того, чтобы приблизиться к реализации решения, предусматривающего сосуществование двух государств. Мы будем и впредь поддерживать этот процесс и надеемся внести вклад в достижение дальнейшего прогресса на заседании Специального комитета связи в Брюсселе. Жизненно важное значение имеет дальнейшее развитие палестинской экономики и институтов.

Хотя в настоящее время возобновление конструктивных переговоров является проблематичным, международное сообщество, включая Совет Безопасности, должно сделать все возможное для того, чтобы сохранить жизнеспособность решения на основе принципа сосуществования двух государств и побудить стороны вернуться к таким позициям, которые сделают возможным достижение политического прогресса. Соединенное Королевство, как и прежде, готово поддержать эти усилия. В этой связи мы ожидаем получить доклад «четверки» и дополнительную подробную информацию о французской инициативе. В ближайшие месяцы тщательно скоординированные международные усилия могли бы способствовать достижению консенсуса в отношении основных угроз для урегулирования на основе решения о сосуществовании двух государств, а также поощрению действий, направленных на их устранение и восстановление реальных политических перспектив.

Теперь я хотел бы кратко остановиться на ситуации в Сирии. На прошлой неделе мы приветствовали брифинг, проведенный Специальным посланником Генерального секретаря, а также возобновленные им непрямые переговоры между сирийским правительством и Высшим комитетом по переговорам оппозиционных сил в Женеве. Мы надеемся, что они могут создавать основу для прямых переговоров в рамках Женевского коммюнике (S/2012/522, приложение) и резолюции 2254 (2015). Однако мы по-прежнему обеспокоены сообщениями о продолжающихся нарушениях режима прекращения боевых действий. Похоже, наступательные операции режима направлены на окружение Алеппо. Создаваемые им препятствия на пути оказания гуманитарной помощи, особенно в Дарайе и других районах в окрестностях Дамаска, приводят к новым страданиям, а неспособность согласовать механизмы освобождения произвольно задержанных лиц лишь усугубляет ужасные условия жизни огромного числа граждан, о чем некоторые из нас узнали в ходе важного мероприятия в прошлый четверг. Когда Совет принял резолюцию 2268 (2016), мы потребовали, чтобы стороны выполняли свои обязательства по прекращению боевых действий, в том числе путем ускорения доставки гуманитарной помощи и принятия мер укрепления доверия. Такие шаги были призваны содействовать продвижению политического процесса. Неспособность выполнить эти требования лишь подрывает этот процесс и ослабляет доверие сирийского народа.

В заключение я хотел бы обратиться с призывом к тем, кто может оказать влияние на стороны и особенно на сирийское правительство. Нам необходимо дать однозначно понять режиму, что он должен выполнять свои обязательства, проявлять сдержанность и добросовестно участвовать в политическом процессе. Представляется вполне целесообразным, чтобы до тех пор, пока мы не увидим прогресса в этой области, Совет регулярно получал обновленную информацию от Генерального секретаря и его Специального посланника в рамках открытых форумов. Те, кто подрывает мир или препятствует его достижению, должны быть известны каждому. Не должно быть таких мест, где такие лица могли бы скрываться.

Г-н Иосикава (Япония) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте поблагодарить Вас за организацию этого важного заседания.

16-10777 **29/42**

Прежде чем перейти к сегодняшней теме, я хотел бы от имени народа и правительства Японии выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю и руководителям многих государств-членов, включая моих коллег в Совете, которые выразили свои соболезнования и заявили о своей солидарности с народом Японии в связи с мощными землетрясениями в районе Кумамото на западе страны. В результате них погибло более 40 человек, свыше 1000 человек получили ранения и более 1000 человек в настоящее время живут в состоянии тревоги в эвакуационных центрах. Наши силы самообороны, полиция, противопожарные службы и медицинские подразделения работают круглосуточно. Мы признательны за помощь, предложенную многими странами и организациями. 16 апреля сильное землетрясение также произошло в Эквадоре. От имени народа и правительства Японии я хотел бы заявить о нашей солидарности с народом Эквадора.

В целях экономии времени в своем выступлении я остановлюсь лишь на некоторых ключевых моментах и распространю полный текст своего заявления позднее.

Регион Ближнего Востока и Северной Африки сталкивается сейчас со вспышками конфликтов, общественными беспорядками и воинствующим экстремизмом. С января этого года, когда Япония стала членом Совета Безопасности, я заслушал множество докладов о трагических гуманитарных ситуаций. Мы должны изыскать наиболее оптимальные способы, которые позволят нам внести конструктивный вклад в поддержание международного мира и безопасности на Ближнем Востоке и в Северной Африке. В последнее время в Сирии, Йемене и Ливии появились проблески света и надежды на возможность окончательного прекращения конфликтов в каждой из этих стран.

В Сирии режим прекращения боевых действий, установленный в конце февраля, привел к созданию условий, необходимых для содействия незамедлительному обеспечению гуманитарного доступа в осажденные и труднодоступные районы, что благоприятствовало продвижению политического процесса. Недавно в Женеве начался новый раунд межсирийских переговоров. Мы высоко оцениваем неустанные усилия Специального посланника Генерального секретаря г-на Стаффана де Мистуры и его сотрудников. Япония оказывает помощь Сирии, предоставляя

населению продовольствие, улучшая условия его жизни и организуя программы профессиональной подготовки. В этой связи я рад сообщить, что Япония приняла решение о выделении дополнительной суммы в размере 11 млн. долл. США в качестве безвозмездной помощи на цели восстановления трех существующих электроустановок в Сирии по линии Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). В этой связи в прошлую пятницу здесь, в Нью-Йорке, помощник Администратора ПРООН г-жа Сима Бахус и я обменялись соответствующими записками. Электрогенераторы, предоставленные Сирии Японией в 1980-х и 1990-х годах по линии нашего фонда развития, продолжают удовлетворять более 56 процентов всех потребностей в электроэнергии в Сирии. Я надеюсь, что этот проект поможет повысить жизнестойкость сирийского общества и тем самым создать условия, в которых сирийский народ не захочет покидать свою страну.

Что касается Йемена, то Япония приветствует прекращение военных действий на всей территории страны с 10 апреля этого года. Вместе с тем мы получили неутешительные известия о том, что запланированные мирные переговоры в Кувейте, проводимые при посредничестве Специального посланника Исмаила ульд Шейха Ахмеда, еще не начались. Мы настоятельно призываем все йеменские стороны приступить к мирным переговорам в кратчайшие сроки.

Как Председатель Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2140 (2014), я всегда подчеркивал мысль о том, что санкции предназначены для поддержки политического решения. Поэтому возобновление прямых переговоров является долгожданным шагом вперед. С сентября 2014 года Япония предоставила Йемену 85 млн. долл. США в качестве безвозмездной помощи. Один из проектов включает в себя оказание помощи в процессе разработки конституции. Я считаю, что, как только в рамках мирных переговоров в Йемене будет достигнута договоренность, программа оказания помощи будет продолжена, а стороны смогут незамедлительно приступить к разработке конституции.

Несмотря на некоторые обнадеживающие признаки в регионе Ближнего Востока и Северной Африки, в ближневосточном мирном процессе не произошло почти никаких положительных сдвигов со времени проведения предыдущих открытых прений в январе этого года (см. S/PV.7610). Поскольку

мирные переговоры зашли в тупик, чувство отчаяния и акты насилия приобрели еще более широкий размах. Генеральный секретарь Пан Ги Мун сегодня напомнил о том, что поселенческая деятельность, которая, согласно международному праву, является незаконной, прямо противоречит цели урегулирования на основе сосуществования двух государств. Мы вновь заявляем о том, что никакие действия не могут оправдать насилие, и мы призываем лидеров осуждать насилие без каких-либо исключений. Япония будет и впредь оказывать экономическую помощь Палестине в знак твердой убежденности в том, что от степени устойчивости экономики зависит жизнеспособность решения о сосуществовании двух государств. Мы также готовы принять участие в инициативах, которые могут привести к установлению мира между Израилем и Палестиной, в том числе в инициативе, выдвинутой правительством Франции.

В заключение я хочу воздать должное неустанным усилиям со стороны специальных посланников и представителей Генерального секретаря, находящихся в регионе Ближнего Востока и Северной Африки, и выразить надежду на то, что благодаря твердой политической воле международного сообщества мы увидим более позитивные сдвиги в этом регионе в ходе следующих прений по этому пункту повестки дня, которые намечены на июль, когда Японии будет предоставлена честь председательствовать в Совете.

Г-н Абулатта (Египет) (говорит по-арабски): Совет Безопасности проводит сегодняшнее заседание для обсуждения и рассмотрения различных позиций и мнений по палестинскому вопросу. Я могу заверить Совет в том, что все то, что мы услышим и скажем сегодня, мало отличается от того, что мы слышим и повторяем на протяжении последних 10 лет. Неделимые права палестинского народа были признаны и задокументированы в Организации и, в первую очередь, в ее двух главных органах — Генеральной Ассамблее и Совете Безопасности, а также в международных конвенциях, которые сданы на хранение в Организацию Объединенных Наций. Признание этих прав международным сообществом не должно было оставаться лишь на бумаге или облегчить страдания палестинского народа просто за счет заявлений о нашем осуждении оккупации и применяемых методов. Наоборот, цель заключалась и попрежнему заключается в том, чтобы принять необходимые меры для прекращения оккупации во всех ее формах, обеспечив тем самым международный мир и безопасность. Это помогло бы стереть пятно с совести человечества, но мы, похоже, забыли о палестинцах и их праве на создание независимого государства на основе границ по состоянию на 4 июня 1967 года со столицей в Аль-Кудс-аш-Шарифе.

Расширение оккупационной деятельности на палестинских территориях — будь то путем колонизации, захвата земель, сноса домов или вынужденного исхода через «зеленую линию», включая Аль-Кудс-аш-Шариф, — просто является естественным следствием неспособности международного сообщества осуществить и защитить право палестинского народа на урегулирование на основе сосуществования двух государств. Позвольте мне вкратце рассказать о правовых основах, установленных международным сообществом и Советом Безопасности в отношении урегулирования вопроса о положении на Ближнем Востоке.

Существуют правовые основы и резолюции, реализации которых мы пока так и не добились. Некоторые полагают, что они успешно отвлекают внимание арабских стран и международного сообщества от этих резолюций. В качестве примера я зачитаю пункты 5, 6 и 7, соответственно, из резолюции 465 (1980), которая была принята единогласно и в которой говорится о том, что Совет Безопасности

(говорит по-английски)

«Постановляет, что все меры, принимаемые Израилем по изменению физического характера, демографического состава, организационной структуры или статуса палестинских и других арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая Иерусалим, или их любой части, не имеют законной силы и что политика и практика Израиля по расселению групп своего населения и новых иммигрантов на этих территориях являются вопиющим нарушением Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны, а также представляют собой серьезное препятствие на пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке;

Глубоко сожалеет по поводу продолжающегося и упорного проведения Израилем этой политики и практики и призывает правительство и на-

16-10777 31/42

род Израиля отменить эти меры, ликвидировать существующие поселения и, особенно, безотлагательно прекратить создание, строительство и планирование поселений в арабских территориях, оккупированных с 1967 года, в том числе в Иерусалиме;

Призывает все государства не оказывать Израилю никакой помощи, которая может быть использована непосредственно в связи с поселениями в оккупированных территориях».

(говорит по-арабски)

Положения, которые я только что зачитал, не являются иллюстрацией позиции одного Египта или только арабских государств. Эта позиция имеет международный статус в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций. Таково мнение международного сообщества, которое подтверждается Советом Безопасности во многих принятых им резолюциях, пусть и такое, которое по-прежнему необходимо реализовать в полном объеме на практике. В этой резолюции выражается четкое мнение по поводу законности оккупации, в том числе Аль-Кудс-аш-Шарифа. Совет Безопасности неоднократно призывал Израиль демонтировать поселения, а государства — отказаться от предоставления Израилю помощи в связи с этой деятельностью. Эта многократно выражаемая позиция явно звучит в поддержку палестинского народа и его права на защиту согласно статьям четвертой Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны. Резолюция 465 (1980), которая стоит в одном ряду с такими резолюциями, как 242 (1967) и 338 (1973), распространяется на все оккупированные арабские территории, включая сирийские Голаны. Кое-кто считает, что может использовать сирийский кризис для того, чтобы отвлечь внимание международного сообщества от права сирийского народа на возвращение своей территории. Египет вновь заявляет о том, что в соответствии с этими резолюциями Израиль обязан уйти с оккупированных сирийских территорий на Голанах.

Несмотря на эти очевидные права и тот факт, что Израиль должен был приступить к реформам и изменить ситуацию, и несмотря на несправедливость, от которой страдает палестинский народ, и продолжающуюся оккупацию арабских территорий, в том числе Голан, арабские государства решили сделать жест доброй воли, выступив в 2002 году с истори-

ческой Арабской мирной инициативой. В ней подтверждалось право Израиля на существование в регионе в условиях полной безопасности и право народа Израиля на нормализацию отношений с населением соседних государств после прекращения оккупации. Поэтому мы удивлены позицией и безразличием со стороны израильского правительства по отношению к этой инициативе в последние годы. Я хотел бы задать следующий вопрос: неужели правительство Израиля предпочитает продолжать оккупацию и нарушать международное право в ущерб этой исторической возможности, которой все еще можно воспользоваться и которая поможет нормализовать отношения с другими странами региона, тем самым позволив его народу жить в условиях прочного мира и безопасности?

Мы не просим никого выражать сочувствие или осуждение, равно как и не ищем временного болеутоляющего, действие которого со временем лишь ослабевает и которое в итоге ничего не вылечивает. Боль палестинского народа становится все более острой. Мы просим Совет Безопасности провести реальный обзор ситуации в условиях полной транспарентности и реализовать решение о сосуществовании двух государств, пока еще не слишком поздно. Это можно сделать в ходе этого непростого периода, сравнив ситуацию, которую мы должны были достичь при условии осуществления резолюций Совета Безопасности и достигнутых в Осло соглашений, с нынешней ситуацией. Мы просто хотим, чтобы Совет Безопасности выполнил свои обязательства в отношении поддержания международного мира и безопасности и положил конец израильской оккупации в соответствии с международным правом, которое не утрачивает своей актуальности. Мы просим членов Совета Безопасности пересмотреть свои позиции. Мы просим также Израиль пересмотреть свою позицию и обеспечить тем самым соблюдение норм международного гуманитарного права и международного права в области прав человека. Предусмотренные этими правовыми нормами меры защиты должны применяться ко всем людям без исключения.

Позвольте мне завершить свое выступление ссылкой на слова, сказанные сегодня в Совете представителем Израиля, когда он заявил, что Иордания и Египет сложили оружие, сделав выбор в пользу мира. Я хотел бы поделиться с Советом одним соображением относительно реального контекста этих слов: мир,

за который ратовал Израиль, не был тем миром, ради которого мы сложили оружие; ради такого мира мы этого не делали. Это был принудительный мир, нацеленный на восстановление стабильности в регионе, однако и по сей день мы все еще официально так и не урегулировали вопрос, который изначально породил этот конфликт, а именно вопрос об оккупации Израилем наших арабских территорий.

Г-н Росселли (Уругвай) (говорит по-испански): Уругвай выражает сожаление в связи с террористическим нападением, совершенным всего несколько минут назад, в результате которого прогремел взрыв в одном из автобусов в Иерусалиме, и осуждает его. Уругвай сожалеет обо всех террористических актах и осуждает их. На прошлой неделе мы заявили, что терроризм можно было бы действительно назвать подлой деятельностью; и это единственное подходящее для него название.

Мне хотелось бы начать, прежде всего, с выражения признательности Генеральному секретарю, в частности, как за его присутствие здесь, так и за проведенный им для Совета Безопасности брифинг, в котором он упомянул различные аспекты ситуации и различные позиции в их отношении, с которыми Уругвай согласен. Тупик, в который зашел мирный процесс между Израилем и Палестиной, события последних месяцев в Сирии, ситуация в Йемене, непреходящее отрицательное воздействие на регион деятельности орудующих там террористических групп и в особенности гибель и страдания тысяч ни в чем не повинных людей — таковы лишь некоторые из проблем, с которыми по-прежнему приходится сталкиваться Ближнему Востоку.

Что касается ближневосточного мирного процесса, то Уругвай хотел бы еще раз заявить о своей всесторонней поддержке права как Израиля, так и Палестины на жизнь в условиях мира в пределах безопасных и признанных границ в духе возобновленного сотрудничества, в отсутствие каких-либо угроз или актов, которые могли бы подорвать мир, в том числе в особенности террористических актов. Уругвай вновь заявляет о своей всесторонней поддержке урегулирования на основе решения о существовании двух государств исходя из своей твердой убежденности в том, что такое урегулирование представляет собой единственный выбор, который обеспечил бы мирное сосуществование Израиля и Палестины.

Мы подчеркиваем необходимость активизации международным сообществом своих усилий по поощрению сторон к возобновлению переговоров с целью достичь такого мирного, справедливого, согласованного путем переговоров и прочного урегулирования, которое соответствовало бы нормам международного права и должным образом обеспечивало бы учет интересов и нужд всех сторон в конфликте. Мы призываем их воздерживаться от принятия таких односторонних решений, которые только препятствуют диалогу. В этой связи мы считаем, что никакого продолжения поселенческой политики допускать нельзя, поскольку поселения на Западном берегу являются незаконными.

Уругвай также строго осуждает нападения с применением холодного оружия, равно как и любые другие жестокие нападения на израильских граждан, а также подстрекательства к столь отвратительным актам или их прославление. Мы хотели бы еще раз заявить о необходимости международного сотрудничества. Такое сотрудничество абсолютно необходимо для содействия социально-экономическому развитию в интересах палестинского народа. Укрепление уже существующих и создание по мере необходимости новых государственных институтов и базовой инфраструктуры тоже крайне необходимы для обеспечения жизнеспособности палестинского государства — государства, упорно продвигающегося по пути самоутверждения в качестве полноценного суверенного государства.

Уругвай хотел бы особо указать на те прочные узы дружбы, которые связывают нас как с Государством Израиль, так и с палестинским государством. Мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, подтвердить готовность Уругвая содействовать и оказывать поддержку любым инициативам, которые могли бы способствовать успешному завершению мирного процесса. Мы принимаем к сведению заявление, с которым выступил министр иностранных дел Новой Зеландии г-н Маррэй Маккалли, и хотели бы заявить ему о нашей готовности сотрудничать с ним.

Что касается ситуации в Сирии, то, на наш взгляд, усилия по поиску путей политического урегулирования конфликта, имеют решающее значение. В этой связи мы хотели бы еще раз заявить о нашей всемерной поддержке деятельности Специального посланника Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры и всех его сотрудников. Они занимаются

16-10777 33/42

важной работой и добились значительного прогресса в обеспечении прямых переговоров между двумя сторонами, тем самым добиваясь прогресса и в поисках политического урегулирования конфликта, как то предусмотрено резолюцией 2254 (2015).

Объявленное 27 февраля прекращение боевых действий в Сирии дало нам возможность значительно сократить масштабы насилия, расширить гуманитарный доступ и создать более благоприятную обстановку для переговоров в Женеве. Несмотря на неустойчивость нынешней ситуации и на произошедшие в последние дни некоторые срывы, мы считаем такой курс действий наилучшим, способным привести в конечном итоге к прекращению длительной и кровопролитной войны в этой стране. В связи с трагической гуманитарной ситуацией в Сирии Уругвай хотел бы особо указать на необходимость дальнейших усилий для обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь поступала тем, кто в ней больше всего нуждается. Мы хотели бы еще раз обратиться к сирийскому правительству с призывом безотлагательно выдавать гуманитарным учреждениям необходимые им разрешения, с тем чтобы предоставить им возможность продолжать осуществлять поставки гуманитарной помощи и заниматься своей жизненно важной работой.

Уругвай хотел бы подчеркнуть противоправность, недопустимость и безнравственность использования голода в качестве метода ведения войны. Практика подобного рода представляет собой военное преступление, и всех, кто совершает такие преступления, надлежит привлекать к ответственности. Мы также осуждаем любые нападения на гуманитарных и медицинских работников, равно как и захват из автоколонн с гуманитарными грузами предметов медицинского назначения. Таким действиям необходимо немедленно положить конец. Они никоим образом не соответствуют нормам международного гуманитарного права. Наша страна вместе с другими членами Совета Безопасности работает над составлением проекта резолюции относительно урегулирования ситуации в Сирии, который, мы надеемся, будет вскоре принят.

Что касается Йемена, то Уругвай высоко ценит усилия Специального посланника Генерального секретаря по Йемену г-на Исмаила ульд Шейха Ахмеда и с удовлетворением отмечает недавно достигнутую договоренность о прекращении в стране боевых дей-

ствий. Уругвай убежден в полезности переговоров, которые должны были начаться сегодня с целью поиска выхода из этого конфликта. В том же ключе мы хотели бы подчеркнуть уязвимость йеменского населения в данный момент. Весьма тревожно, что около 80 процентов населения страны нуждаются в той или иной форме гуманитарной помощи, а это означает, что нам срочно необходимо принять меры с целью положить конец страданиям гражданского населения.

Наконец, переходя к ситуации в Ливии, я хотел бы заметить, что Уругвай был весьма рад известию о прибытии в Триполи членов Президентского совета правительства национального согласия. Мы надеемся, что это событие станет поворотным моментом, знаменующим начало нового этапа в истории Ливии, — этапа, на котором и новое правительство, и международное сообщество объединят свои усилия и сосредоточат их на обеспечении единства, стабильности, безопасности и развития этой страны.

Я хотел бы еще раз выразить убежденность Уругвая в том, что посредством дипломатии, диалога и строгого соблюдения норм международного права мы можем заложить основы, которые позволят нам добиться прочного мира на Ближнем Востоке.

Г-н Сисс (Сенегал) (говорит по-французски): Наша делегация приветствует инициативу председательствующей в Совете делегации Китая по проведению этих открытых прений, посвященных положению на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос. В своем брифинге Генеральный секретарь доложил о политической ситуации и об обстановке в плане безопасности, и я хотел бы поблагодарить его за это. Положение дел там заслуживает регулярных его обсуждений Советом Безопасности.

Сначала позвольте мне от имени моего правительства и народа Сенегала выразить соболезнования народам Японии и Эквадора, сильно пострадавшим от недавних землетрясений, и заявить о нашей с ними солидарности.

Говоря о терроризме, я хотел бы напомнить, что Сенегал осуждает любое насилие, откуда бы оно ни исходило.

Сегодняшнее заседание вновь проходится на период, характеризующийся продолжением поселенческой деятельности, очередным накалом насилия и отсутствием политических перспектив на оккупированных территориях Палестины. Тупик в поли-

тическом процессе, безусловно, является причиной вспышки насилия с обеих сторон, сопровождающейся большими человеческими жертвами, особенно среди палестинцев. С октября 2015 года в результате эскалации насилия погибли более 200 палестинцев, в том числе 48 детей, а также 30 израильтян, не говоря уже о тысячах раненых. Следует повторить, что систематическое и несоразмерное применение силы не поможет урегулировать кризис, особенно в отсутствие политических перспектив.

Мы сожалеем, что некоторые палестинские фракции подстрекают к насилию и ненависти. Мы также осуждаем недопустимые акты терроризма, совершаемые израильскими поселенцами на Западном берегу, включая Иерусалим. Эти акты могут обострить и без того глубокие разногласия между двумя народами и подорвать перспективы примирения и устойчивого мира.

Озабоченность также вызывает карательная политика, которую оккупирующая держава проводит на палестинских территориях. С начала года снесены сотни палестинских домов и строений, часть которых была построена с помощью международных партнеров, причем количество домов, снесенных в этом году, намного превышает цифры 2015 года за аналогичный период.

Кроме того, неприемлемая политика изменения географического, демографического и культурного статуса Иерусалима таит в себе опасность перерастания политического кризиса в религиозный конфликт с серьезными последствиями для всего региона и мира. Помимо нарушения международного права растущая поселенческая деятельность ставит под сомнение жизнеспособность решения, предусматривающего сосуществование двух государств, которое Израиль, кстати, поддержал.

Мы не можем игнорировать тревожное положение, в котором находится палестинская экономика, особенно в Газе. Помимо того, что блокада сектора Газа чревата недопустимой гуманитарной катастрофой, она потенциально угрожает безопасности Израиля, так как повышает и без того реальный риск вмешательства в палестинские дела или использования их в своих интересах другими сторонами, такими как «Исламское государство», со всеми вытекающими из этого возможными негативными последствиями. В этой связи мы призываем израильское правительство принять необходимые

меры, особенно в секторе экономики, для облегчения страданий населения.

Показатель школьной посещаемости в Палестине составляет примерно 99 процентов и является одним из самых высоких в мире, и в ее системе образования глубоко укоренился гендерный баланс благодаря похвальным усилиям Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). Однако уровень безработицы среди выпускников превышает 40 процентов, и не трудно понять, какое чувство безысходности испытывают палестинцы, особенно палестинская молодежь. Кроме того, вызывают тревогу последствия сирийского кризиса для палестинских беженцев, особенно детей. Следует напомнить, что в Сирии пришлось закрыть 42 процента из 118 школ БАПОР, в которых обучались 67 300 учеников. В целом последствия войны в Сирии непосредственно ощутили на себе не менее 460 000 палестинцев.

В ожидании новых усилий со стороны «четверки», в том числе предстоящей публикации доклада о статус-кво, на основе решения, принятого 12 февраля в Мюнхене на заседании высокого уровня, созванного с целью преодоления нынешнего тупика, наша страна готова рассмотреть любые инициативы, которые могут привести к возобновлению переговоров, включая предложение Франции созвать международную конференцию по вопросу о Палестине.

Со своей стороны, Сенегал выступает за возобновление переговоров между Израилем и Палестиной на основе четких параметров и за определение конкретных сроков достижения окончательного решения в соответствии с нормами международного права и требованиями соответствующих резолюций. Пришло время создать палестинское государство в пределах безопасных и признанных на международном уровне границ и в соответствии с планом Организации Объединенных Наций 1948 года о разделе. Урегулирование израильско-палестинского конфликта на основе решения, предусматривающего сосуществование двух государств и Иерусалим в качестве столицы Палестины, однозначно улучшит перспективы решения проблемы безопасности и социально-экономических проблем на Ближнем Востоке. А пока Совету следует продумать меры предосторожности для обеспечения статус-кво святых мест Иерусалима и меры международной защиты па-

16-10777 **35/42**

лестинского народа. Практические элементы, определенные Секретариатом на основе исторического прецедента по просьбе Государства Палестина, как представляется, являются абсолютно необходимыми до окончательного урегулирования кризиса, на которое мы все рассчитываем.

В заключение я вновь призываю палестинские политические круги присоединиться к Каирскому соглашению и в духе доброй воли принять участие в переговорах в Дохе с целью формирования правительства национального единства, что позволит оживить политический процесс с участием Израиля.

Конференция по вопросу о Иерусалиме, которая будет созвана по инициативе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа 3–4 мая в Дакаре в сотрудничестве с Организацией исламского сотрудничества, станет, я надеюсь, удобной возможностью для поиска практических решений проблем, стоящих перед этим городом, который является символом трех монотеистических религий. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы вновь предложить всем государствам-членам нашей Организации принять активное участие в этом мероприятии.

Что касается ситуации в Сирии, то наша делегация призывает стороны конфликта при поддержке влиятельных игроков, включая страны региона и Группу международной поддержки Сирии, в соответствие с резолюцией 2268 (2016) продолжать соблюдать режим прекращения боевых действий, ставший результатом совместных усилий целевой группы по прекращению огня в Сирии, которые мы все высоко оцениваем.

В этой связи я хотел бы заверить Совместного специального представителя Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии г-на Стаффана де Мистуру в нашей полной поддержке усилий, которые он прилагает для восстановления прочного мира в Сирии, где в результате конфликта погибли более 260 000 человек, 4,6 миллиона стали беженцами и 13,5 миллиона — перемещенными лицами.

Наконец, говоря о ситуации в Йемене, мы подтверждаем, что Сенегал поддерживает инициативы Специального советника по Йемену, направленные на налаживание пользующегося доверием политического процесса и установление прочного мира в этой стране. Мы призываем стороны соблюдать режим прекращения огня и тем самым содействовать переговорам в Кувейте.

Г-н Ельченко (Украина) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Китай как Председателя Совета за созыв этих открытых прений. Мы полностью поддерживаем необходимость регулярного рассмотрения Советом Безопасности ситуации на Ближнем Востоке.

Я хотел бы также заявить о нашей солидарности с Эквадором и Японией, где в последние два дня произошли крупные землетрясения.

Украина последовательно поддерживает ближневосточный мирный процесс и принцип решения, предусматривающего сосуществование двух государств, Израиля и Палестины, в мире и безопасности. В этой связи мы глубоко обеспокоены последней волной нападений и повсеместного насилия, свидетелями которых мы являемся с сентября 2015 года и которые уже привели к многочисленным жертвам. С растущими потерями среди гражданских лиц мы не можем и не должны мириться; они неопровержимо доказывают, что сложившееся положение недопустимо. Еще одним ужасным подтверждением тому является недавнее нападение на израильский автобус в Иерусалиме, которое мы осуждаем самым решительным образом. Совершенно понятно, что ни одному террористическому акту не может быть оправдания, поэтому мы твердо уверены, что все стороны должны проявлять исключительную сдержанность и воздерживаться от несоразмерного применения силы, поскольку это лишь повысит накал насилия и увеличит число жертв. Все это играет на руку экстремистам, которые пытаются подорвать зыбкие перспективы мира.

Мы убеждены в том, что создание стабильного, мирного и демократического палестинского государства отвечает долгосрочным интересам Израиля в области безопасности. Однако продолжающийся процесс расширения поселений и легализации аванпостов может подорвать усилия международного сообщества, направленные на достижение ощутимого прогресса в мирном процессе. С другой стороны, мы полностью понимаем чаяния народа Израиля жить в мире в пределах безопасных границ. Таким образом, неспособность палестинских властей предотвратить акты насилия, регулярно

совершаемые в отношении израильских граждан, вызывает серьезную озабоченность.

Позвольте мне подчеркнуть нашу убежденность в том, что ощутимый прогресс в мирном процессе может быть достигнут только на основе взаимных компромиссов и уступок, согласованных за столом переговоров. Мы твердо убеждены в том, что единственным приемлемым решением является урегулирование на основе переговоров, ведущее к созданию израильского и палестинского государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Для израильтян это означало бы жизнь, не омраченную ежедневным насилием, страхом и террором, а для палестинцев — возможность наконец-то жить свободно в своем собственном государстве.

Все мы, как представляется, разделяем мнение, что альтернативы мирному процессу нет. Украина, которая поддерживает усилия «четверки» и стран региона, нацеленные на урегулирование конфликта, выступает за скорейшее возобновление прямых палестино-израильских переговоров. Мы считаем, что прямые переговоры между сторонами являются наилучшим способом достижения мирного урегулирования, поскольку никакие односторонние меры не решат основные проблемы, возникающие в ходе мирного процесса.

В то же время совершенно очевидно, что недостаточно лишь требовать действий со стороны Израиля и Палестины. В конечном итоге успех будет зависеть от подлинной приверженности всех заинтересованных сторон. Необходимо удвоить дипломатические усилия с целью сдерживания и разрядки последней волны насилия и возобновления палестино-израильских переговоров.

В этой связи мы считаем, что инициатива Франции по созыву международной конференции с целью активизации импульса для возобновления переговоров заслуживает серьезного рассмотрения. Также могу заверить членов Совета в том, что Украина попрежнему решительно поддерживает любые усилия, направленные на возрождение надежды на достижение урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств путем переговоров.

Говоря о региональной безопасности на Ближнем Востоке в более широком плане, мы не можем не подчеркнуть важность продолжающихся усилий по урегулированию конфликтов в Сирии и Йемене. Сирийский кризис является, пожалуй, самым серьезным региональным кризисом, и одной из наиболее серьезных проблем в области безопасности, с которыми мир столкнулся в последнее время. Мы убеждены в том, что конечным пунктом назначения сирийского политического процесса является создание авторитетного, инклюзивного, светского переходного органа управления и последующее принятие новой конституции и проведение выборов.

В настоящее время мы находимся на критическом этапе усилий по достижению долгожданного урегулирования кризиса в Сирии. Проходящий в Женеве второй раунд межсирийских переговоров вселяет надежду, но в то же время он подчеркивает проблемы, которые еще предстоит решить.

Где мы находимся после двух раундов переговоров? К сожалению, никаких кардинальных изменений в ситуации не произошло. Мы видим, что сирийский режим продолжает порождать препятствия на каждом из трех направлений урегулирования нынешнего кризиса в Сирии: прекращение боевых действий, осуществление политического переходного периода и обеспечение доступа к гуманитарной помощи.

Что касается Йемена, то мы испытываем осторожный оптимизм и удовлетворение в связи с тем фактом, что заключенное при посредничестве Организации Объединенных Наций соглашение о прекращении огня, которое вступило в силу 10 апреля, продолжает выполняться, несмотря на незначительные нарушения. Это, безусловно, создает благоприятные условия для проведения переговоров в Кувейте, которые должны были начаться сегодня, но были отложены, как мы только что с сожалением узнали.

Отсутствие конструктивного диалога в ходе этого раунда переговоров может иметь катастрофические последствия. Выиграют от этого только террористические группы, которые начинают все более активно действовать в Йемене. Поэтому мы считаем, что не менее важно воспользоваться этой возможностью для активизации усилий, направленных на то, чтобы отбросить ДАИШ и «Аль-Каиду» в Йемене.

Невозможно удержать стремительно меняющую свой характер угрозу воинствующего экстремизма в пределах какого-либо одного региона. Она подпитывается существующими конфликтами и продолжает дестабилизировать обстановку в странах всего Ближнего Востока. В первую очередь необ-

16-10777 37/42

ходимо устранить коренные причины, породившие эту проблему. Таким образом, для предотвращения дальнейшего распространения воинствующего экстремизма нам необходимо приложить больше усилий для урегулирования беспрецедентного гуманитарного кризиса, который наблюдается в этом регионе мира. Недавний кризис в Европе, вызванный наплывом беженцев, служит еще одним напоминанием о том, что нельзя закрывать глаза на катастрофическую гуманитарную ситуацию в Сирии, Ливии, Ираке и Йемене.

Я надеюсь, что неустанные усилия всего международного сообщества и Совета принесут результаты и что порочный круг насилия на Ближнем Востоке, наконец-то, будет разорван.

Председатель (*говорит по-китайски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Китая.

Прежде всего я хотел бы выразить наши соболезнования и сочувствие правительствам и народам Японии и Эквадора. Мы уверены в том, что они преодолеют проблемы и восстановят свои страны в кратчайшие возможные сроки.

Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг, и мы высоко оцениваем усилия Секретариата и самого Генерального секретаря по продвижению вперед мирного процесса на Ближнем Востоке.

Вопрос о Палестине занимает центральное место в рамках ближневосточного вопроса в целом и лежит в основе мира на Ближнем Востоке. Международное сообщество несет общую ответственность за защиту законных интересов палестинского народа. В настоящее время отношения между Палестиной и Израилем являются напряженными. Наблюдается эскалация ожесточенных конфликтов, мирные переговоры зашли в тупик, положение в области безопасности ухудшается, а гуманитарные катастрофы усугубляются.

Существует опасность дальнейшей эскалации конфликта между Палестиной и Израилем, который будет сопровождаться все более серьезным побочным эффектом. Всеобъемлющее и справедливое решение палестинского вопроса отвечает интересам всех сторон. Международное сообщество должно незамедлительно принять меры и сосредоточить свои усилия на следующих аспектах.

Во-первых, мы должны и впредь следовать правильным курсом: добиваться создания независимого Государства Палестина и мирного сосуществования между Палестиной и Израилем. Создание палестинского государства, обладающего полным суверенитетом, на основе границ 1967 года со столицей в Восточном Иерусалиме является неотъемлемым правом палестинского народа и ключом к решению вопроса о Палестине. Внутрипалестинское примирение могло бы способствовать созданию Государства Палестина.

Во-вторых, необходимо продолжать мирные переговоры, которые являются единственным путем продвижения вперед. Задержки могут усугубить разногласия, способствовать разжиганию ненависти и втянуть Палестину и Израиль в порочный круг эскалации насилия — при этом обе стороны заплатят высокую цену. Применение силы никогда не является решением. Чем раньше начнутся мирные переговоры, тем скорее это принесет пользу народам Палестины и Израиля. Только путем безотлагательного возобновления переговоров удастся добиться мира и стабильности в отношениях между Палестиной и Израилем и в регионе. Это отвечает основополагающим интересам обеих сторон.

В-третьих, содействуя мирному процессу, мы должны соблюдать принцип «земля в обмен на мир», придерживаться решения, основанного на принципе сосуществования двух государств, и выполнять положения Арабской мирной инициативы и соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Это важные результаты, достигнутые международным сообществом по итогам трудных переговоров, которые служат важным ориентиром для продвижения вперед мирного процесса на Ближнем Востоке. Исходя из этого, все стороны должны следовать намеченным курсом и способствовать политическому урегулированию.

В-четвертых, как Палестине, так и Израилю следует предпринять конкретные шаги для продвижения вперед мирного процесса. Израиль должен сначала продемонстрировать свою искренность, предприняв практические шаги для того, чтобы положить конец своей поселенческой деятельности, прекратить уничтожение палестинской собственности и перестать совершать насилие в отношении ни в чем не повинных гражданских лиц. Он должен снять блокаду с сектора Газа для создания условий,

благоприятствующих возобновлению переговоров. При этом следует также уважать законные интересы безопасности государств региона.

В-пятых, в целях продвижения вперед мирного процесса международное сообщество должно предоставить жизненно важные гарантии. Недавно международное сообщество активизировало свои усилия по урегулированию палестинского вопроса, выдвинув новые идеи и разработав новаторские подходы, включая создание международной группы поддержки, созыв международной мирной конференции по палестинскому вопросу и формирование сил в интересах мира на Ближнем Востоке. Международное сообщество должно укреплять координацию, воплотив позитивную динамику в конкретные действия и сделав все возможное для достижения реальных и действенных результатов. Совет Безопасности должен позитивно откликнуться на законные требования палестинцев и арабских государств и серьезно рассмотреть проекты резолюций, касающихся предоставления палестинскому народу международной защиты и предотвращения дальнейшей активизации строительства поселений. Ему следует принять необходимые меры для содействия возобновлению мирных переговоров.

В-шестых, международное сообщество должно сделать все возможное для того, чтобы улучшить гуманитарную ситуацию в Палестине и ускорить ее экономическое восстановление. Китай призывает Израиль содействовать международным усилиям по оказанию помощи, полностью отменив блокаду Газы. Все стороны должны позитивно откликнуться на план Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки Палестине и по предоставлению широкомасштабной помощи Газе. Они должны налаживать экономическое сотрудничество с Палестиной, с тем чтобы гуманитарная ситуация и условия выживания на местах улучшились, и чтобы палестинский народ мог обрести надежду.

Китай всегда поддерживал борьбу палестинского народа за свои законные национальные права и прилагал усилия по содействию миру и переговорам. В 2013 году председатель Си Цзиньпин внес предложение из четырех пунктов с целью урегулирования палестино-израильского вопроса. В ходе своего визита на Ближний Восток в январе 2016 года председатель Си Цзиньпин вновь заявил о том, что Китай будет твердо поддерживать спра-

ведливое дело палестинского народа. Специальный посланник китайского правительства по ближневосточным вопросам принимал активное участие в усилиях по содействию достижению мира и переговорам. Ежегодно Китай оказывает экономическую помощь Палестине через Организацию Объединенных Наций или на двусторонней основе с целью улучшения благосостояния палестинского народа.

В январе этого года Китай решил предоставить Палестине в рамках программы мобилизации ресурсов 50 млн. юаней в виде безвозмездной помощи. Китай готов совместно с международным сообществом прилагать неуклонные усилия по содействию добросовестному решению израильско-палестинского вопроса. Будучи неизменным сторонником и поборником мира на Ближнем Востоке, Китай активно добивается мирного политического урегулирования вопросов в Сирии, Йемене, Ливии, включая другие «горячие точки», с целью скорейшего достижения мира и стабильности на Ближнем Востоке.

Что касается сирийского вопроса, договоренность между сторонами по вопросу о прекращении боевых действий продолжает соблюдаться. Достигнут прогресс в сфере оказания чрезвычайной гуманитарной помощи, и мирные переговоры в Женеве проводятся согласно графику. Международное сообщество должно и впредь оказывать поддержку Специальному посланнику Генерального секретаря Стаффану де Мистуре в плане оказания им добрых услуг и прилагать следующие усилия.

Во-первых, оно должно поддержать учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся оказанием чрезвычайной гуманитарной помощи, в их усилиях по расширению этой помощи. Соответствующие страны должны укреплять контакты и координацию действий с правительством Сирии в интересах содействия этому процессу.

Во-вторых, оно должно гарантировать, чтобы все сирийские стороны продолжали соблюдать договоренность о прекращении боевых действий, с тем чтобы ситуация продолжала улучшаться.

В-третьих, оно должно содействовать достижению прогресса в ходе мирных переговоров в Женеве и призвать стороны следовать принципу «от простого к сложному», начиная с решения вопросов, в отношении которых существует консенсус, чтобы

16-10777 **39/42**

добиться своевременного результата и способствовать укреплению потенциала.

В-четвертых, оно должно наращивать международную борьбу против терроризма и вести совместную борьбу против «Исламского государства Ирака и Аш-Шама», Фронта «ан-Нусра» и других террористических организаций, включенных Советом в перечень. Китайское правительство назначило посла Се Сяояня специальным посланником по сирийскому кризису. Как всегда, Китай будет содействовать политическому процессу в интересах урегулирования сирийского вопроса.

Что касается вопроса о Йемене, то общенациональное прекращение боевых действий йеменскими сторонами и новый раунд политического диалога в Кувейте знаменуют возвращение на путь политических консультаций и диалога по этому вопросу. Мы надеемся, что йеменские стороны будут соблюдать свое обязательство по прекращению боевых действий и продемонстрируют политическую волю в ходе национального диалога, урегулировав такие вопросы, как военный конфликт, договоренности в сфере безопасности и восстановление государственных институтов, с одной стороны, и уделив внимание созданию инклюзивной политической системы в Йемене и выработке политического решения, которое учитывает реальное положение в стране и предметы озабоченности всех сторон, с другой стороны. Все участники конфликта должны содействовать усилиям Организации Объединенных Наций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи и обеспечивать безопасный и беспрепятственный доступ к предметам гуманитарной помощи, чтобы облегчить гуманитарную ситуацию на местах.

Что касается вопроса о Ливии, недавно ливийские стороны добились важных успехов в осуществлении Ливийского политического соглашения. Президентский совет правительства национального согласия переехал в столицу, чтобы начать свою работу, но глубоко укоренившиеся проблемы страны в условиях крайне сложной внешней ситуации все еще полностью не решены. Необходимо принять меры, для того чтобы способствовать синергизму внутренних усилий Ливии и внешней политической поддержки в интересах дальнейшей консолидации нынешнего положения дел. Ливия должна следовать политическому процессу, который проводится под руководством ливийцев и открыт для участия всех

сторон. Они должны напряженно работать для ослабления конфликтов, достижения национального примирения и принятия мер, которые соответствуют воле народа и его национальному выбору. Международное сообщество должно настоятельно призвать ливийские стороны присоединиться к Ливийскому политическому соглашению, полностью выполнить его, обеспечить безопасную и слаженную деятельность Президентского совета и урегулировать разногласия посредством диалога и консультаций.

Все страны Ближнего Востока сталкиваются с огромной проблемой терроризма. Борьба против терроризма тесно связана с урегулированием проблем, связанных с «горячими точками» на Ближнем Востоке. Наращивание сотрудничества в борьбе с терроризмом является совместной ответственностью государств региона и международного сообщества. Все заинтересованные стороны в рамках Организации Объединенных Наций должны принять совместные меры, решительно воспрепятствовать распространению идеологии воинствующего экстремизма и терроризма, перекрыть каналы финансирования терроризма и остановить потоки иностранных боевиков-террористов, чтобы создать условия, способствующие политическому урегулированию проблем, связанных с «горячими точками». Что касается противодействия терроризму, здесь не должно существовать двойных стандартов. Также не следует связывать терроризм с конкретной национальностью или религией.

Китай готов сотрудничать с международным сообществом в совместных усилиях по поиску выхода из состояния хаоса на Ближнем Востоке, с тем чтобы ослабить конфликты и страдания, обеспечить там более спокойную обстановку и уважение человеческого достоинства, чтобы вскоре там могли воцариться мир, стабильность и развитие.

Я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничить продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить свои тексты в письменном виде, а при выступлении в зале Совета ограничиться их сокращенным вариантом. Прошу ораторов го-

ворить в умеренном темпе, чтобы устные переводчики могли обеспечить адекватный перевод.

Слово имеет министр по развитию международного сотрудничества Швеции Ее Превосходительство г-жа Исабелла Лёвин.

Г-жа Лёвин (Швеция) (говорит по-английски): Я хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступит наблюдатель от Европейского союза позднее сегодня днем, но я хотела бы воспользоваться этой возможностью, чтобы сделать заявление в своем национальном качестве.

Позвольте мне прежде всего призвать йеменские стороны безотлагательно принять участие в мирных переговорах при содействии Организации Объединенных Наций, начало которых было запланировано сегодня в Кувейте. Хотелось бы надеяться, что эти переговоры приблизят нас к достижению политического решения в Йемене. Швеция приветствует прекращение боевых действий с 10 апреля, и мы настоятельно призываем все стороны соблюдать его. Необходимо удовлетворить огромные гуманитарные потребности. Швеция является одним из крупнейших доноров гуманитарной помощи в Йемене, вклад которого со времени начала конфликта превысил 50 млн. долл. США.

Обеспечить успешное проведение переговоров по Сирии в Женеве — это труднейшая задача, но мир не может допустить провала этих усилий. Необходимо положить конец продолжавшейся в течение пяти лет ужасающей войне. Необходимо осуществить политический переход. Сирийский народ заслуживает того, чтобы жить в условиях мира и демократии. Для того чтобы переговоры увенчались успехом, все стороны должны в полном объеме выполнить резолюции Совета Безопасности. Хотя прекращение огня, в целом, по-видимому, соблюдается, я крайне озабочена замедлением темпов предоставления гуманитарного доступа. В частности, я потрясена сообщениями о том, что лекарства и медицинское оборудование изымаются из автоколонн с грузом гуманитарной помощи, что приводит к смерти ни в чем не повинных людей. Это совершенно неприемлемо.

Швеция поддерживает деятельность Специального представителя Генерального секретаря по Сирии г-на Стаффана де Мистуры, в том числе путем финансирования участия в процессе сирийских жен-

щин. Кроме того, Швеция оказывает помощь сирийскому народу по трем направлениям.

Во-первых, мы наращиваем финансирование с целью повышения жизнестойкости посредством нашей новой Стратегии преодоления сирийского кризиса в объеме 200 млн. долл. США.

Во-вторых, мы увеличиваем нашу гуманитарную помощь, составляющую более 300 млн. долл. США.

В-третьих, Швеция приняла свыше 120 000 беженцев, которые бежали из Сирии, что составляет наибольшее число принятых беженцев во всей Европе.

Швеция понимает, что соседние страны, в частности Ливан, Иордания и Турция, находятся под огромным давлением. Именно поэтому наша стратегия в отношении сирийского кризиса также включает в себя оказание поддержки этим странам.

В следующем году исполнится 50 лет с начала оккупации Палестины. Все мы осознаем неотложный характер ситуации на местах и отсутствие политического решения. Возможность урегулирования на основе принципа сосуществования двух государств испаряется прямо на наших глазах. Мы становимся свидетелями продолжающегося насилия и быстрого строительства поселений. Мы отмечаем беспрецедентное число снесенных палестинских домов и объектов инфраструктуры.

Строительство поселений противоречит закону и представляет собой препятствие на пути к миру. Поселенческая деятельность в Восточном Иерусалиме серьезно подрывает возможность превращения Иерусалима в будущем в столицу обоих государств. Необходимо коренное изменение поселенческой политики, в частности в Восточном Иерусалиме и в зоне С. Такое изменение позволило бы открыть дополнительные экономические возможности, расширить права и возможности палестинских институтов и укрепить стабильность и безопасность как израчильтян, так и палестинцев.

Швеция решительно выступает против терроризма. Все акты насилия в отношении гражданских лиц, в том числе сегодняшнее ужасное нападение на автобус с гражданскими лицами в Иерусалиме, отвратительны и должны подвергаться осуждению со стороны всего международного сообщества. Вместе с тем одних мер безопасности недостаточно для того, чтобы положить конец насилию. Необхо-

16-10777 41/42

димо устранить причины, лежащие в основе конфликта. Только тогда можно будет положить конец насилию. Только тогда воцарятся мир и стабильность. Только тогда граждане Израиля и Палестины смогут жить в достойных условиях.

Ситуация в Газе остается крайне напряженной. Недавние ракетные обстрелы с территории Газы и израильский воздушный удар, последовавший в ответ на них, свидетельствуют об остром характере сложившейся ситуации. Они напоминают нам о риске дальнейшей эскалации насилия. Через пару лет нехватка питьевой воды приобретет необратимый характер. В связи с этим необходимо положить конец изоляции Газы и ускорить восстановительные работы.

Европейский союз и Швеция призывают все стороны гарантировать беспрепятственный гуманитарный доступ в Газу для гуманитарных организаций и других международных субъектов, включая представителей государств, в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

Для того, чтобы не упустить возможность урегулирования на основе создания двух государств и противостоять усиливающемуся чувству отчаяния среди молодежи, международное сообщество должно перейти от слов к делу. Мы должны помочь сторонам продвинуться вперед, создавая новый импульс

и наращивая динамику для проведения значимого мирного процесса, с тем чтобы положить конец оккупации. В связи с этим Швеция полностью поддерживает инициативу Франции по проведению международной мирной конференции, которая позволит сторонам в конфликте и мировому сообществу подтвердить свою приверженность решению, предусматривающему сосуществование двух государств. Швеция приветствует активизацию деятельности «четверки» и с нетерпением ожидает публикации объявленного «четверкой» доклада.

Совет Безопасности призван играть центральную роль и должен выполнять свои обязательства по соблюдению своих резолюций и Устава Организации Объединенных Наций. Если мы, члены международного сообщества, всерьез привержены решению, предусматривающему сосуществование двух государств, то в предстоящие месяцы нам нужно проделать важную работу.

Председатель (*говорит по-китайски*): В моем списке остается еще ряд ораторов, записавшихся для выступления на этом заседании. С учетом позднего часа я намерен, с согласия членов Совета, прервать заседание до 15 ч. 00 м.

Заседание прерывается в 13 ч. 25 м.